

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv08i14

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 8 Issue 14
April 1926

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 8, Iss. 14)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעכטיגקייט

ארבייטער פון אלע
לענדער, פארטיי
נינט טייך, און די
וועלט וועט זיין
טייערען

בצדקתי
ולא ארפה.
(איוב)
ען מוין
קיום האלט
שטארק, און
איתר נים

אפיציעלער ארנא פון דער אינטערנעשאנאל ליידיס נארמענט ווארקערס יוניאן

No. 14.

New York, Friday, April 2, 1926

פרייטאג, 2טען אפריל, 1926.

PRICE 3 CENTS

פאלקס קבלת פנ
דודאלף ראש

שבת אווענט, 10טען א
מאנהעטען אפער

דער בארימטער רעדנער
בער, גענ. דודאלף ראשער,
פאר פילע יאָרען געווען
טאָר פון דעם „ארבייטער“
ערשטע אידישע סאָציאַליסטישע
טונג אין ענגלאנד און אס
איצטער אין אמעריקא אויף
טור. ער איז שוין דורכגע
גאנגען לאנד, סאט און ווע
מאכט דעם גרעסטען ערפאל
העכסט אינטערעסאנטע און
לעצטעס איבער געוועזענע
ארבייטער פראגען.

איצט קומט ער נאך ד
וועט מאכען זיין ערשטען
אין ניו יאָרק, שבת אבער,
אפריל, אין דער גרויסער
אפערע הויז, 34טע סטרי
אכטער עוועניו. דאָרטען ו
מען א גרויסער פאלקס קבל
דעם בארימטען רעדנער און
פון די ניו יאָרקער ארבי
און פון אינטעליגענטען עו
דער געלעגנהייט וועט דאָ
ווערען א רייכער קאנצערט,
עס וועלען זיך באטייליגען
קינסטלער.

דער קבלת פנים פאר
קר ווערט ארגאניזירט פ
קאמיטע פון אנגעזעהנע
פארשידענע ריכטונגען אי
וועלשטליכע לעבען. אי
מיטע איז אויך אריין פער
דיס זיגמאן.

דער אומ און טאז דעפארטמענט
געוויינען די שאפ סטדייקס אין ניו

פיהרט אן סטרייקס אין אייניגע פלעצער אין ניו דזשערזי, אי
קאונטי, אין לאנג איילענד, אין סטעטען איילענד און אנדערע

אין די שאפס ארום ניו
די מאשינערי פון דזשוינט
זיי נים דעגרייכען. אפצ
(שלום אויף זייט 2)

אנהאלט פארציי

„גערעכטיגקייט“ נומער

זייט 2. אטעקען פערעוויש
אין א גרויסען ארגאניזאצ
ווינאן מעסיגקייט אין די
דזשינט באַרד. א וויכטי
אין דער מענערקלויזער אי
זייט 3. איך האב געזינדגט
קאונטי. ערליכע ווערענ
געזעהן פון לאקאל 2
ווייט.

זייט 4. פלייד און ארגאניז
גען.
זייט 5. „סאט סיידער“ — פ
לאנד. ארומע סידענע
דיגער.

זייט 6. עדימאריעס.
זייט 7. דזשינט. ה. מאָרערס
אונזער קאנווענשאן. אויף
זיגמאנס לעקטורס — אב
זייט 8. אמעריקע, א וואונדער
לאנג. ווינטער-פיהרענינג (א
ארגאניזאציע).

זייט 9. פארוואס פארקויפן זיין
ניג לייכעס אין דער ק
סטריק? — א לייכעל-אי
קענטערס פון רעדאציע.

זייט 10 און 11. שווערטיימענט
סייען.
זייט 12. שלוסען פון זייט 1.
מענטס.

דער רעפארט פון דער „ביורא און ריסורטש“
אין דער קלאוק אינדוסטריע

די פארדינסטען ביי קלאוקס ווערט קלענער — די ארבייטסלאזיקייט גרעסער, און די לאגע פון
די קלאוקמאכער ווערט אלץ ערגער

קלאוקמאכער.
די פאקטען און די ציפערען פון די
צוויי רעפארטס דערצעהלען אונז, אז אין
יאָר 1925 איז די ארבייטסלאזיקייט
אין דער קלאוקאינדוסטריע גרעסער גע
וואָרען, און די פארדינסטען פון די אר
בייטער זיינען קלענער געוואָרען. דאָס
באצייהט זיך נאָך ענאך סיי אויף דאָס ביר
(שלום אויף זייט 12).

פרעזידענט ויגמאן וועט לעקטשורען דעם
זונטאג פריה אין הארלעם

זיין צווייטע לעקטשורע זונטאג פריה אין די בראנקס א גרויסער
ערפאלג. — דעם זונטאג וועט ער ריידען ביי דעם קלאוקמאכער ברענטש
פון דער סאציאליסטישער פארטיי.

שמעקט מאַנכע צווישען עולם, פון דעם
„לינקען“ עלעמענט, ווען ער האָט גע
זאָגט עפעס זענען דער געוועזענער
„עקשאַן קאָמיטע“ און איהרע מעטאָדען
וואָס זי האָט אָנגעווענדעט אין צייט
פון דעם שטרייט אין דער יוניאן, און
די מענטשען האָבען פאראוואַכט א שטר
קעל סומעל. עס איז אָבער צוריק שטיל
געוואָרען און די גרויסע פארוואַמלונג
(שלום אויף זייט 12)

דער צייט פון באשעפטיגונג און די אר
בייטסלאזיקייט איז די קלאוקמאכער
באלד.
דאָס בילד, וואָס די צוויי רעפארטס
מאַלען פאַר אונז, מיט פאקטען און צי
פערען, איז גאָרניט קיין פּרעהליכעס. עס
איז א בילד, וואָס שטעלט פאַר דעם
עלענר און די נויט, וואָס מוז אונטער
אוינע באדינגונגען הערשען צווישען די

די „ביורא און ריסורטש“, וואָס דעם
נאָווענאָרס ספעציעלע קאָמיטע האָט
אוינגעשטעלט אין דער קלאוקאינדוס
טריע פון ניו יאָרק, אונטער דער דירעק
ציע פון פראָפּעסאָר לינדז ראוויטערס,
האָט פאראכטאָנען דאָנערשטאָג פאַר
עפענטליכע צוויי זעהר וויכטיגע און אויך
אינטערעסאַנטע רעפארטס. די רעפארטס
זיינען צונויפגעשטעלט געוואָרען פון מאַ
ריס קאַלטיין, דער הויפט-סטאַטיסטיקער
פון דער „ביורא און ריסורטש“.

די „ביורא און ריסורטש“ האָט גע
מאַכט א נאָך געווען שטודיום פון די
וויזשעס און באשעפטיגונג אין דער
קלאוקאינדוסטריע, און די 2 רעפארטס,
וואָס זיינען איצט פאַרעפנטליכט געוואָ
רען, זיינען אָנגעפיקעוועט מיט פאקטען
און ציפערען פון א גרויסען ווערט פאַר
אלע די, וואָס זיינען ווירקליך פאַר איינ
טערעסירט צו וויסען דעם אמת'ען צור
שטאַנד אין דער דאָזיגער אינדוסטריע.
אין רעפארט גיט זיך אַפּ מיט די וויי
דזשעס פון די קלאוקמאכער אין יאָהר
1925, און דער צווייטער גיט זיך אַפּ מיט

פונם ארבייטסלאזען
אין שורענס פאָר

די ארבייטסלאזען קלאוקמאכער, וועלכע
וויכען אינגאנצען אַהן דזשעס און האָ
בען זיך געדאַרט רעדזשיסטרירען יעדע
וואָך אין אַזויס פון ארבייטסלאזען איינ
שורענס פאָר, דאָרטען דאָס מעהר נים
סאָן.

אָנגאנגענדיג די ערשטע וואָך אין
אפריל, דאָרף זיך קיינער מעהר נים
רעדזשיסטרירען.

אונזער עדיקיישאנאל קאנצערט אין די בראנקס
דעם שבת אווענט

עס וועט דורכגעפיהרט ווערען א גרויסאָרטיגער קאנצערט. — פרעזידענט
זיגמאן וועט ריידען איבער: „לייבאַר עדיקיישאן“.

אָנפאַנגען אום 7.30. דער עולם איז
געבעטען צו קומען אין צייט.

די פאָסטקארדס וואָס דער עדיקיי
שאַנאַל דעפארטמענט האָט ארויסגע
שיקט צו מאַנכע מעמבערס, זיינען נומ
אלס איינלאזיקאָרדס צום קאנצערט.
פאַר זיי און זייער פאַמיליע. נאָכ 8
פּאָזיטיווע וועלען אריינגעלאָזען ווערען
מיטגלידער וואָס וועלען וווינען זייער יו
ניאָן-קארד.

דער עדיקיישאנאל דעפארטמענט
פון אונזער אינטערנעשאַנאַל האָט
ארגאניזירט א גרויסאָרטיגע קאנצערט
און אויך גרופען געוואנג און „דענסטינג“
פאַר שבת, דעם 3טען אפריל, 7.30
אָווענט, אין אָרטיאָריום פון פאַבליק
סקול 61. שאַרלאַט סטריט און קראָסאָ
נא פאַר אַיסט, בראנקס.

אין דעם קאנצערט וועלען זיך באַ
טייליגען באַוואוסטע קינסטלער: מאַר.
דאָר אַבשאַווער, סאָפּראַנאָ, וועט זיין
גען אידישע, רוסישע און איטאַליעני
שע פאַלקס-לידער און אויך אפּערא
אריינ; 5. ג. זאַסלאַווסקי, באַרימט, און
דער באַוואוסטער ליידער פון גרופען-נע
זאנג, וועט אָנפיהרען געוואנג מיט די
פארוואַמלעט. דער באַוואוסטער פירער-
שפילער דייוויד סינעל וועט שפילען
אייניגע קלאסישע נומערען.

נאָכ'ן קאנצערט וועט דער עולם זיך
פארוואַמלען אין דזשימיניוויז, וואו מען
וועט טאַנצען.

אלעס ווערט געטאָן, אום צו מאַכען
די אונטערנעהמונג פאַר א גייסטיגען
אָרטיסטישען און געוועלשטאַפּליכען ער-
פאַלג.

פרעז. מאָריס זיגמאן האָט אייניגע
וויילינג צו האַלטען א קורצען פארטראַג
איבער „לייבאַר עדיקיישאן“, וואָס וועט
זיין אינטערעסאַנט און באַלערענער.
דער פאָרמאַט פון אָווענט איז א
גרויסער און דער קאנצערט וועט זיך

יעקב פ. אדלער געשטארבען

דער גרינדער פון דעם בעסערען אידישען
טעאטער, און זיין נאָמען וועט פאַראיינ
בינג ווערען אין דער געשיכטע פון אירדי
שען טעאטער אלס דער פיאָנער, וואָס
האָט נאָך מיט פילע יאָרען צוריק געטאָן
אַלץ, וואָס ער האָט געקענט, אויפצוהויר
בען די אידישע בינע אויף א העכערער
שטופע. און כאָטש ער האָט די לעצטע
צייט שוין מעהר גיט געשפילט, האָט זיך
אָבער זיין איינפלוס אין דער אידישער
טעאטער-וועלט תמיד געפיהלט.
ערהע זיין אָנרעכט.

אין דער צייט, ווען מיר געהען צום
רוק מיט דער צייטונג, איז באקאנט גע
וואָרען די טרויעריגע נייעס, דאָס יעקב
פ. אדלער, דער גרויסער קינסטלער פון
דער אידישער בינע, איז געשטאַרבן. ער
איז געשטאַרבן מיטוואָך, פאַרנאכט אין
זיין הויז, 567 וועסט 149טע גאס, זי
צענדיג ביים טיש מיט זיין פרוי, סערע
אדלער. די לוייה וועט זיין פרייטאָג, 1
אָווענט בייטאָג, פון דעם אידישען אָפּ
טיאָרען-קלוב, 31 איסט 7טע גאס.
יעקב פ. אדלער איז פאַקטיש געווען

מינני שפירט — 8185; אב. ווינשטין
— 10006; ה. ווינשטין — 18;
ליזא פריימאן — 25; סעמאל יאנאס
— 31; ערנסט פון — 336; דוד
לעווין — 292.

נאך עטליכע נעמען פון מיט- גלידער פון לאקאל 2

י. האלדנער — 12415;
שרה האקמאן — 12467;
ס. אפערלייב — 12647;
משהלס אפערלייב — 12771;
ב. לעווין — 12804;
ס. בערענבארג — 12913;
ה. האקמאן — 12910;
מ. קוגאנסקי — 12949;
ל. מילער — 13298;
ב. מילער — 13331;
א. אומבערמאן — 14087;
מ. בער — 14100;
ס. סיימאן — 14163.

פרעזידענט וועט ענטפערען אלע פראגען דעם וועלט פריה

יוניאן דאס, וואס „מען האט שטענדיג
אפגעזאגט די מעמבערשיפ“
און עס זיינען נעשטעלט געווארען
נאך אנדערע פראגען.
פרעזידענט וועט זינאן וועט ענטפערען
אויף די אלע פראגען, וואס זיינען אויפן
געטעלט געווארען, און מען קען ער
ווארטען, אז ער דער פארזאמלונג זאל
קומען נאך א גרעסערע עולם ווי צו
דער ערשטער פארזאמלונג.
געדענקט אלס, די פארזאמלונג וועט
זיין דעם וועלט פריה, דעם
28טן מערץ, אין זעלבן פלאץ, אין
בראנקס לייסטאם, 170טע סטריט אין
דריטע עוועניו.
דער עולם איז געבעטען צו קומען
אין צייט.

לאקאל 62 פירט אן אן ארגאניזאציע דראווי

טאן ווערען.
מיר אפערלירען צו די ארבייטער פון
דעם טרייד צו טאן זייער פליכט צו זיין
ער יוניאן. יעדער מיטגליד דארף זיך
אנשליסען אן דער ארגאניזאציע און
מיט, וואס די יוניאן האט פארמירט,
וואס גרעסער די קאמיטע וועט זיין,
אלץ מער ארבייט קען געטאן ווערען.
די יוניאן מיטגלידער דארפען אויך באזיגן
אפצאלען זייערע שולדען צו דער יוניאן
פאר דיוס און אסעסמענטס, ווייל יעדער
שריט, וואס די יוניאן מאכט, איז פאר
בונדען מיט אויסנאמען, און ווען די
יוניאן וועט האבען די נויטיגע מיטלען,
סיי אין געלט און סיי אין קרעפטען,
וועט דער קאמיטע זיכער זיין אן ער
פאלג.

דער לעצטער קאנפערענץ אין פילאדעלפיער ווייסט אן דעם אינדוסטריע

אין דזשארזש סטריט רעקאמפערד
צייט, איז נאך נישט באקאנט אין דער
צייט, ווען די שורות ווערען געשריבען,
כאטש ס'איז מעגליך, אז ווען די שורות
וועלען געלעזען ווערען, זאל עס שוין
זיין באקאנט דורך דער טעגליכער
פרעסע.
אין דעם מאמענט איז עס אויך נישט
באקאנט, צי די רעקאמפערד צייט וועט
נען אדער, אז ביידע צייטן זאלען זיין
אנעהמען. עס בלייבט, אלס, פאר אונז
צו ווארטען נאך אביסעל אויף דעם
אויסגאנג פון די אלע קאנפערענצען,
וואס זיינען דאס פארנעמען.

פארקיהלונגען

פרייטאג, 26טן מארש

אייניגע דאזעס הייליג סטאפע א פער
קיהלונג — זיי סתווע עס איז 24 שטונדען.
זיי סטאפען קאפאנעסאט שטעלען א
פרייטאג און נאך, עפענען דעם שטענען, שטער
קען דעם נאנצען ארגאניזם, און און די
שטענען ווירקונג פון די סעקסעס מיטלען.
א פערקיהלונג איז אן ערנסטע זאך. סתער
ווי 150,000 סטענעלע קומען אלס רע
זולטאט פון פערקיהלונגען.
נעמט נישט קיין שאנסען מיט א פער
קיהלונג. קיינס די ריכטיגע הייליג און
פאנס אן ווען די פערקיהלונג בעווייזט זיך.
אלע דראגיסטען פערקייפן הייליג.
זייט זיכער
ס'איז

CASCARA & QUININE
פרייטאג 26טן מארש
פרייטאג 26טן מארש
פרייטאג 26טן מארש

לעווין — 7088; ב. לייבסון — 7082;
פרעד פריימאן — 7187; מ. געלבער —
7212; ל. גרינער — 7214; ס. אפערלייב —
7230; ו. סידערשטין — 7231; ס.
קליינמאן — 7263; י. גאלדשטיין —
7504; ו. רויזלער — 7520; לואיס —
7400; ר. חרשטין — 7436; י. פילד —
7537; א. דינער — 7603;
מ. שטענבערג — 7643; סאל. סילבער —
7891; דוד. חרשטין — 7891;
9890; ר. גאלדשטיין — 10089; ס. מאקס
עפערלייב — 11506; ס. קאקען — 11508;
י. ריכטער — 11506; מ. שטערלס מאגנאני
— 11785; ד. שוליוס ווען — 11969;
מ. ערנסטסקי — 12280; ס. סעקס מאקס —
12497; ג. אדע — 12651;
ד. שטערלס — 12749; ק. דזשעט —
12832; מ. שטערלס — 12805; ה.
קרישטער — 12966; ר. קרישטער —
13172; ס. מאקס שטערלס — 13375;
דוד. קרישטער — 14100; ס. מאקס
הארטוויץ — 491; ס. מאקס העיס — 698;
ה. שיק — 779; דוד. שיק — 1163.

(שילס פון זייט 1)
צווייטער. א חזן אס די פראגען האט
ברודער בליימאן געשטעלט נאך עסלע
כע, וואס האבען צו דער לעקטשור נאך
קיין שייכות נישט, און מיר וועלען זי
דאריבער נישט באמאנען.

צוויי פראגען האט געשטעלט ברודער
בארדנער: (1) „אויב די צוויי עסקס
טרעמען אין דער יוניאן קענען זיך נישט
פארמינען, ס'איז וואס וועט ווערען פון
דער יוניאן?“ (2) „ווי קען די יוניאן
באזיגן די צוויי עסקס טרעמען עלע?
מענטשן און זיך צוריק אוועקשטעלען
אויף א געווענליכע באדע?“

נאך צוויי פראגען האט געשטעלט
ברודער גרינשטין: (1) צי די יוניאן
וועט געפיהרט פון דער ניוער קאמיטע
סטישער אדמיניסטראציע אויפ'ן וועג
פון קלאסען-קאמף און (2) ווארום די
מאקסימאליטעט פון דער מעמבערשיפ איז
גלייכטייליג צו דער נאנצער סיסטאציע
אין דער יוניאן.

א נאנצען באנדעל פראגען האט נע
שטעלט ברודער רויפן, פון לאקאל 22:
(1) ווארום האט מען פריהער אויסגע
שלאסען „לינקע“ פון דער יוניאן פאר
באלאנגען צו א „לינקע“, און איצט רעדט
דער פרעזידענט ביי א פארזאמלונג,
איינגערופען פון א געוויסער גרופע מען
שען: (2) צי איז נישט אמאל דער לעקט
טור אן אנסאנט פון א נייטעס קאמף
אין דער יוניאן? (3) ווארום שטעלט זיך
דער פרעזידענט נישט און, ווען ער
זעהט, אז מען באשולדיגט דעם איצט
טינען דזשיינט באדער און די געווענ
זענע „עקסאן קאמיטע“ אין פארטאכ
לעווען דער יוניאן'ס געלדער; (4) ווא
רום האט מען אויסגעשלאסען די עסער
מוטיוו באדערס פון די דריי לאקאלס;
(5) ווארום איז דער פרעזידענט נישט ער
וועלט געווארען דורך א רעפערענדום
אפשייטונג פון דער מעמבערשיפ.

נאך עטליכע פראגען האט געשטעלט
ברודער קאקען: (1) וואס פאר א וויר
קורנע קען האבען אויף דער מעמבערשיפ
דאס, וואס דער פרעזידענט רעדט אויף
א מינינג פון דער אנטריכטשער גור
פע; (2) ווארום האט מען נישט אגנע
פרענט ביי דער מעמבערשיפ, איידער
מען האט געמאכט די „אפערעציע“,
איידער מען האט אויסגעשלאסען די 3
עקזעקוטיוו באדערס; (3) צי האט נישט
פארזאמלונג די איצטיגע לאגע אין דער

פונ'ם ארבייטסלאזען אינשורענס פאנד

ווערמאן — 10508; ליליאן היינער —
10577; ה. ראנשטין — 10618; ג.
דאך — 10725; ראזא מאקס — 10579;
דזשעני ראנשטין — 10807.

מיטגלידער פון לאקאל 10

דא איז א ליסט פון מיטגלידער
פון דער קאסערס יוניאן, לאקאל 10,
פאר וועמען עס ווארטען טשעקס אין
אפיס פון אינשורענס פאנד. די לע-
זער פון די „נערעכטיגקייט“ זיינען
געבעטען אויפמערקזאם צו מאכען די
קאסערס אויף דער ליסט, אז זיי זאלען
נעמט אפגעהען די טשעקס וואס ווארט
טען אויף זיי אין אפיס פון אינשורענס
פאנד.

י. פישער — 70; מאקס מיטשענסקי —
1830; שפירט — 1877; איזידאר מאקס
— 2261; ה. ראנשטין — 2656;
הערי ראביןס — 2659; א. סילבערמאן —
3088; ס. סעקס וואלאנסקי — 3153;
ה. הארטוויץ — 3286; דזשעני בען —
3814; דזשעני ראנשטין (דזשעני סטערן)
בער — 4884; בען היימאן — 7200;
קראנענבערג — 7612; ו. ס. בערנער —
8151; דוד. פרידמאן — 8305; ג. מעלין
— 8459; א. קרינער — 9070; בענדזש.
רעזלובס — 9199; מאקס הארבער —
9227; ו. ס. מאקס וואלאנסקי — 11090;
לאקאל — 11230; מאקס בייקער —
11317; מאקס בעקס — 11317.

מיטגלידער פון לאקאל 23

דא איז א ליסט פון מיטגלידער פון
לאקאל 23:
ראזא מאקס — 310; ב. גאלדמאן —
361; סיליא האלבערס — 376; מ. בראד
היינ — 392; מ. מאקס — 558;
ס. דזשעני — 666; ראזא גרינבערג —
725; לואיס בליינער — 727; מ. האר
קאני — 1281; מאקס קארשענסקי —
1406; בערמא זעלדער — 1525; מאקס
סילע — 1574; ווינשטין — 1641;
ס. פלאקסמאן — 1670; מ. לואיס —
1793; היימאן לוסט — 1830; סיליא
מאקס — 1916; מ. ווילנער — 1928;
ב. מאקס — 1932; ס. קרשטער —
1988; ד. פרייטאג — 2015; סאלא מיר
ערס — 6537; מערי דויקאן — 6702.

מיטגלידער פון לאקאל 35

דוד. פלייטער — 190; ה. דזשעני
זעק — 157; ב. בעקער — 450; ב.
קאקען — 457; דיוויל מילבערג — 858;
מ. מאקס — 1030; ב. לייבסון — 1041;
דוד. שפירט — 1398; ס. ענשטעס —
1577; מ. קרישטין — 1608; ל. גוט
— 1620; ס. אויגעל — 1677; י. פאלק
— 1718; מ. פאלק — 1807; מ. ווינ
סער — 2015; ה. מירשטאק — 2375;
ה. מאקס — 2464; י. פרייטאג —
2850; פרייטאג שטערן — 2864; י.
שטערן — 2925; ס. ראנשטין —
3142; ס. לעווין — 3217; י. ראש
— 3298; דוד. שפירט — 3393;
לואיס שטערן — 3913; מ. בעקער —
4213; ג. קארשענסקי — 4839; ס.
פרייטאג — 4504; ס. גאלדשטיין —
4747; דוד. סטויב — 4783; מיינער
זיינען — 4903; יומערמאן — 5066;
דזשעני שיק — 5313; מ. דוד. לערנער
— 5373; ל. היימאן — 5399; מ.
אייזמאן — 5402; מ. פרייטאג — 5486;
דוד. לעווין — 5891; מ. ווינשטין —
6147; מ. פרייטאג — 6272; מ. סאל
לאני — 6601; מ. דזשעני — 6726;
ס. קרישטין — 6753; ה. שווארצמאן —
6758; דוד. סטערלס — 6783; מ.

וועלט 28טן מארש 10:30 איז דער-פריה

וועט —

מאריס זיגמאן

פרעזידענט פון דער א. 5. ג. ו. י.

ענטפערע אויף די פראגען וואס זיינען געשטעלט געווארען נאך
זיין לעצטער לעקטשור, וועלכע האבען איבער מאנגעל אין צייט נישט
געקענט פארענטפערען ווערען ביי יענעם מיטינג.

די לעקטשור וועט געהאלטען ווערען אין זעלבן האל

בראנקס לייסטאם, 170טע סט. און דריטע עווי.

קלאק און דרעסמאכער, ספעציעל די וואס זיינען געווען ביי דער
לעצטער לעקטשור זיינען געבעטען צו קומען.

אראנזשירט פון דער אנארכיסטישער גרופע
פון מיטגלידער פון דער א. 5. ג. ו. י.

לעצטע וואך, האבען מיר געדריקט א
ליסט מיט נעמען און די לעדזשער נומערס
פון מיטגלידער פון לאקאל 2, פאר וועלכע
עס ווארטען טשעקס פונ'ם ארבייטסלאזען
אינשורענס פאנד, און די וואס האבען עס
באמערקט זיינען שוין געווען דאס
און די טשעקס אפגענומען.

אין דעם נומער פארענטליכען מיר
די נעמען און לעדזשער נומערס פון מיט-
גלידער פון לאקאל 9, פון לאקאל 10, פון
לאקאל 23, און פון לאקאל 35, און אויך
נאך עטליכע נעמען פון מיטגלידער פון
לאקאל 2, וועלכע זיינען דורך א פאר-
זען אויסגעלאזען געווארען לעצטע וואך.
זאלען די מיטגלידער פון די אלע
לאקאלס, וועמען נעמען און לעדזשער
נומערס עס ווערען דא פארענטליכען,
נעמט אין אפיס פון ארבייטסלאזען אינ-
שורענס פאנד אפגעהען די טשעקס.
דער אפיס פון דעם פאנד איז אין 122
וועסט 18טע סט. זאלען די מיטגלידער
אפגעהען די טשעקס טאקע באלד, ווייל
שפעטער וועלען זיי האבען שוועריגקייט
טען.

און זיינען די נעמען און די לעדזשער
נומערס פון די מיטגלידער פון לאקאל 9:

מיטגלידער פון לאקאל 9

סעס סיווענבערג — 10866; דזשעני
שפירט — 10915; דוד וואלס —
10967; קאמערמאן — פערמאס; ווינשטין —
עלנער — 113; ליזא וואלס — 176;
פאלי בלאק — 188; סעניא לעווין — 272;
לואיס בייבס — 281; דזשעני סעקס
מאך — 325; קארל קרעכט — 403;
עלען גאלדס — 417; סעניא לעווין —
418; אויף דזשעני — 421;
קארל גאלדמאן — 440; וואלאנסקי —
545; מיימי גאל — 643; בעקי פריד
מאן — 683; ב. אראנזשטין — 706;
מ. בערענבערג — 800; אגניע פילדער
— 950; דוד. דווארדן — 971; מערי
פראנקענשטיין — 1010; מ. לייבסון —
1010; סערע ספערמאן — 1037; דוד
מחשילער — 1353; דוד. ווינשטין —
1374; מאיר ניוערמאן — 1383; בעקי
ניקאלס — 1468; מעקס פונק — 1530;
דארא קאקען — 1591; סאלא דאלינסקי
— 1764; ליליאן וואלאנסקי — 2104;
בעקי פאנארעלסקי — 2145; איזידאר
— 2200; דארא געיסן — 2342; סידוי
ליבשוויץ — 2438; ס. פילאש — 2519;
פילוס בערנער — 2802; בראנזשטין
סמוליק — 2873; עני ראנשטין —
3061; מאלוי אסינאוויטש — 3065;
לואיס גאמער — 3185; סעניא גאמער
— 3337; סעס סילבערמאן — 3337;
פרייטאג באמערמאן — 3451; ה. לעווער
סאל — 3516; אויב רושענסקי —
3790; גאסי ליווי — 4084; ס. מאקס —
4291; מ. בערמאן — 4382; א. זא
רעכטקי — 4503; ס. יאנעסמא — 4662;
ב. שנייד — 4939; דזשעני סטויבס
— 4956; ס. מאקס — 4956; ס.
ווינשטין — 5278; הערי קאסין —
5622; ס. בליק — 5663; שטח שווארצ
בער — 5971; אויף ראנשטין —
6171; דודא גאלדמאן — 6243; לואיס
ראביןשטין — 6263; בערמאן ראנשטין
— 6420; דודא קראווער — 6420;
האנא וואקשטיין — 6450; סעניא געל-
מאן — 6553; הערי באמער — 6844;
אני קראוויטש — 6600; דיוויל שווארצ
— 6726; בערענשטיין — 6737; לואיס
וואלס — 7087; יומא שווארצ — 7188;
איוואלס זיט — 7260; דזשעני ליווי
— 7354; ראנשטין — 7354; ג.
סמאקסיס — 7614; סעס גאלדשטיין —
7845; סאלא גאלדשטיין — 78800;
דיוויל ליווי — 7881; מאקס פילדער
— 8020; מאקס לעווין — 8243;
אבי געלאנד — 8501; סאלא קאסין —
8832; דזשעני אסמאן — 9002; ה.
שליין — 9045; מאקס וואקשטין —
9133; ס. גאמערמאן — 9167; חיי
מאן קאקען — 9183; וואלס קימבערג
— 9241; אויב וואקשטין — 9370;
ל. ראנשטין — 9400; בעלא ריד — 9729;
פילוס כרעכטער — 9794; ענא מאלמז
מאן — 9842; פאלי סטעינבערג —
9866; י. קארל — 9870; סאלאנסקי
— 9914; העלען סמאן — 10002; בעקי
וואקשטין — 10141; ע. קאקען (סבוק)
וויסין — 10156; דודא רובין —
10180; ב. וואקשטין — 10806; ה.
גאלד — 10345; אויף שווארצין
— 10385; ג. גרינבערג — 10386; הער
מאן שטיינבערג — 10428; האו באנא
— 10437; אונא קרעכט — 10494;
דזשעני פרייטאג — 10496; בעקי סיל-

ווארמאן און ליבערמאן
לעווערס
302 BROADWAY, NEW YORK
Telephone West 300-3001

איך האב געזינדיגט!

(א פאר ווערער וועגן יונגן אונגעזונטהייט)

פון ל. פינקאווסקי, מענעדזשער לאקאל 28.

די מעמבערס פון לאקאל 28 האבן בען געדארפט מיך פשוט אויפהענגען פאר מיינע זינד, און לאמיר זיך דא אפגעבען א רעכענונג.

מיטוואך נאכט, דעם 24טען מארטש, האט אונזער דזשיאנט באארד אפגע האלטען א ספעשעל מיטינג צו אפגע דירען די קאנסטיטוציע. נאטירליך האט בען די דעלעגאטען געמיטעלן הסתם א דרייסיגער מאל, און דאס לאנגער ווארטעטע האט פאסירט — מען האט באשלאסען, אז עס זאל בלייבען ביים אלטען, ווי דער רוס זאגט: "פא סטא ראמו". מען האט באשלאסען, אז אן יטמאט א סעקרעטארטערשורער, זאל דער דזשיאנט באארד אויך האבען א רעקארדינגסעקרעטאר, דאס הייסט, 2 באאמטע, ווי דאס איז אמאל געווען. אט דאס איז דער גרויסער אויפטו פון דער איצטיגער אדמיניסטראציע! אבער דאס האבען דאך כסדר גע'טענה'ט די פיהערדיגע פיהרער פון דזש. באארד, און מען האט זיי דערפאר באזייטיגט! יעס, איך האב געזינדיגט געגען די אמאליגע פיהרער פון דזשיאנט באארד. איך גלויב באמת, אז זיי זיינען געווען פיל געטרייער, ווי די איצטיגע פיהרער! די צייטען בייטען זיך. ברעסלא ווער'ס דרשה ביים דזשיאנט באארד, מיט א יאהר צוריק, פאר צוויי סעקרעטארען האט מיטוואך נאכט געהאלטען „כאווער" זימערמאן; און די דעלעגאטען האבען געשריגען: וואס איז דער אונטערשיד פון אייך ביז ברעסלא ווער'ן?

צו דער זעלבער צייט וויל איך בען מען אונזער פרעזידענט זינמאן, אז ווען ער וועט לעקטשורען און געבען ענטפערס אויף געוויסע פראגען, זאל ער אזוי גוט זיין אויך גענטפערען אויף זיי נע, עקאנאמי פלענער" פון יענער צייט. איך, ברודער פרעזידענט, מיט פאר טאג'ען, מיט הייממאנ'ען האט צו יענער צייט מיר „קאנווינסט" אז די דעלעגאטען פון אונזער לאקאל זאלען ווארטען פאר איין סעקרעטאר. נא, ברודער פרעזידענט, האב איך נישט געזינדיגט?

און פארוואס האט מען איצט געמאכט דיען בייט? — מען מוז געבען נאך א קאמפניסט א דזשאב? איך פאר זיכער אייך אז „פלענטי" דזשאבס זיינען דא אין דער „ארגאניזאציע" קאמירטע, וואו מען זאלט א סך פופציגער א וואך פון די פענים פון די ארימע קלאקמאכער.

איך וויל בעטען אנטשולדיגונג ביי מיינע געוועזענע קאלעגען. איך האב געמאכט א טעות. איך האב קיינמאל זיך נישט פארגעשטעלט, אז די מענשען, וואס האבען אזוי ביטער „געפייט", אז עס זאל זיין איין סעקרעטארטערשורער, זאלען איצט באשליסען, אז ס'זאל בלייבען ביים אלטען. איך באשולדיג זיי אין פאלשיקט און אין בלאפען די מעמבערס. איך, פיהרער פון דער איצטיגער אדמיניסטראציע, צוזאמען מיט מיר האט באשלאסען, עס זאל זיין איין סעקרעטאר, און איצט האט איך די מעמבערס אין דר'ער. איצטער נאך דעם.

ברודער היימאן זאגט מיט אזא שטאלצען טאן, אז אלץ אין אפס ווערט אטענדעט זעהר גוט. וויל איך איהם פרעגען א פראגע, זעהר א וויכטיגע פאר די סקורטימאכער; און דא וויל איך,

אלס דער פירמע'ס טייל פון פארמאט ווארטליכקייט צו די ארבייטער. די פארטערס, וועלכע זיינען פארבליבען ארבייטען און וועלכע וועלען איצט האבען מעהר באשעפטיגונג, האבען באשלאסען בייער טראגען נאך 25 טויזענט דאלאר, וועלכע סומע זאל גענומען ווערען פון ארבייטס לאזען פאנר. פון דער געשאפענער סומע וועט יעדער ארבייטער, וואס פארלאזט די פאבריק פון דער דערמאנטער פירמע, קריגען פינף פאנערען דאלאר.

אט דער פארשלאג האט אויך דעם מיר טינג פון די קאמערס געקראגען די איינציג שטימיגע נומהייסונג פון די קאמערס. עס זיינען געשטעלט געווארען פארשידענע פראגען, דורך וועלכע די קאמערס האבען געווכט מעהר קלארקייט איבער דער אן געלעגנהייט. נאכדעם ווי די פראגען זיינען פארענטפערט געווארען, איז דער פארשלאג אנגענומען געווארען און די קאמערס האבן דערמאנט א דעקלעטאציע. דער סטאנדארט פון אלע אונגעזונטע איז געווען, אז דער מעמבערס איז א צר פרידענשמעלערער; און דער בעסטער באווייז, אז דאס איז אזוי, איז דער פאסט וואס 85 קאמערס האבען פרייוויליג זיך אנגעבאמט צו זיין צווישען די 150.

אז די סקורטימאכער זאלען עס געהען אין אכט.

עס איז געווען דעם פינאן א סך סטוס. איך האט געשריבען א בריף צו אלע מענעדזשערס אויף מיינ פארלאנג, אז זיי זאלען „אינפארמע" דע דזשיאנט פאר סקורטימאכערס. טאמער, קענט איך מיר נישט זאגען, וויפיל ביונעס-אנענטען, א חזי פון מיר לער'ס דעפארטמענט, וואו ער האט די אויפזיכט איבער די סקורטימאכערס, האבען „אינפארמע" דע דזשיאנט פאר איך זאגן, אז קיין איינער נישט! נא, טו ען זיי נישט וואונדערליכע ארבייט? איך פארשטעהט דאך, אז דאס איז נישט מיינ פרוואט געשעפט. עס איז פשוט א גע- בענס-פראגע פאר די מעמבערס, וועלכע דעפערענען אויף די סקורטימאכערס. איך האט דאס פראגע פון באשלאגען, דאכט מיר, אז דער דזשיאנט באארד איז נאך שולדיג געלט צום לאקאל 28. פרעגט זיך: זיינען אונזערע מעמבערס שו- דיג, אז איך זאגט, דאס אלעס ווערט אטענדעט אין בעסטען ארדר, ווען אין אמאל איז עס נישט אזוי?

יעס, ברודער היימאן, איך געדענקט אורא, ווען איך האב אייך געצייגט די „וואונדערליכע ארבייט" פון א ביד נעם אנענט, און איך האט מיר גע- זאגט, אז עס איז אן עולה און איך געט איהם רופען צוזאמען מיט מיר און די קלאגע מיינע אונטערזוכען. איך געדענקט אורא די קלאגע, אז ער האט גערופען א מיטינג פון א סקורטימאכערס און ער האט צו די באשלאגענע געזאגט: צו וואס דארפען זיי נאך האבען א לאקאל 28? און דאס איז די בעסטע ארבייט, וואס איך מיט אייער סטער קענט אויפמאן! אזוי לערענט מען די מעמבערס. און די באשלאגענע פון שאפ האבען איהם געזאגט, אז צוליב דעם איז נישט געווען נויטיג צו רופען א שאפ-מיטינג. ברודער היימאן, איך איך האט עפעס צו ענטפערען, זייט אזוי גוט און ענטפערט!

נאך איין פראגע. ברודער היימאן, איך האט איצט דורכגעפיהרט אן ארגאניזאציע דרייוו, און מען האט לאז קאל 28 געטעקסט מיט עטליכע טויזענט דאלאר פאר'ן דרייוו, און דער לאקאל האט עס באצאלט אין „אדווענס". אין ארגאניזאציע דעפארטמענט ליגט א ליסט פון 17 יונגן סקורטימאכערס, לויט ווי סטיליג האט דעפארטמענט איינמאל צום באארד צו דירעקטארס. אויב איך מאך נישט קיין טעות, — 60 שטערע, וועלכע זיין קאממע האט איהם דעפארטעט. נא, ברודער היימאן, ווי פיל שטערע האט איך ארגאניזירט פאר דעם לאקאל 28? איך האט געהייער מענשען, גוטע מענשען — ארבעט, זאגט, וויפיל שטערע האט איך ארגאניזירט פאר'ן לאקאל 28? לאזט איבער די פראגע פון „רעכטע", „לינקע" — יונגן איז יונג! איך האט עפעס אנצוא ווייזען, וואס איך האט אויפגעטאן פאר די סקורטימאכער?

וועכענמליכער עדיזשיאנאל קאלענדאר

אין פאבליק סקול 61, אין די בראנקס

שבת, דעם 3טען אפריל, 7.30 אָווענט, אין בראנקס. — וועט פארקומען דער קאנצערט מיט גרופען געזאנג, אראנזשירט פון אונזער עדיזשיאנאל דעפארטמענט, אין אורדיטאריום פון פאבליק סקול 61, שארלאט סטריט און קרעטאנג פארק איסט. די ארטיסטען וועלען זיין: מאדעם באווישאווער, סאפראנא; ג. ל. זאסלאווסקי, באריטאן, וועלכער וועט אויך זיין דער דירעקטאר פון גרופען געזאנג און דיווידי סינעל, א באוואוסטער פידעל שפילער. נאכ'ן קאנצערט וועט דער עולם זיך פארזאמלען אין דזשימניזאום וואו מען וועט טאנצען.

איינמאל וועט זיין פריי פאר מיטגלידער פון דער א. ל. ג. וו. יוניאן מיט זייערע פאמיליע.

אין דער אינטערנאציאנאל בילדינג, 3 וועסט 16טע סטריט.

מיטוואך, דעם 14טען אפריל, 6.30 אין אָווענט. — אלעקסאנדער פייטש האנדלער וועט פארטועצען דעם קורס איבער: „דער עקאנאמישער באזיס פון דער מאדערנער געזעלשאפט". דער קורס וועט פארטענעצען ווערען יעדען מיטוואך אין דער זעלבער צייט און אין דעם זעלבען פלאץ.

פאבליק סקול נומ. 40, 320 איסט 20טע סטריט.

צווישען ערשטע און צווייטע עוועניו.

דינסטאג, דעם 13טען אפריל, 6.15 אין אָווענט. — „פיוזשע איבונג און סאשעל דעסיינינג". — מילדער פאקס, לעהרער. 7.30 אין אָווענט. — „איסקאנא" מיס פון דער פרויען אינדוסטריע". — מאקס לעווין, לעהרער. די בילדונגס טעטיג קייטען וועלען פארטענעצען ווערען יעדע וואך אין דעם זעלבען פלאץ און דער זעלבער צייט.

קלאקמאכער סענצער, 73 איסט 104טע סטריט

דינסטאג אָווענט, דעם 13טען אפריל — א לעקטור פאר די פרויען פון די מיטגלידער פון אונזער אינטערנאציאנאל. משה אייזענלויטען — שפעטער.

וואך, און דאס הייסט „פרייוו בייט" — אויב אזוי, בארובאך דער, ארבייטען מיר ביידע א וויליג. — קיינער צווינגט א נאך מיר געהען יעדען שבת און מיר ארבייטען „פרייוויליג" היימאן, ברודער, ענטפערט בערס, אלס ארגענטליכער מענטש זיי, אז בארובאך ווייט האט נארט. נישט קיין פרייוויליג פאר אלץ ווערט באצאלט באצאלט.

פאר היינטיגעס מאל וועט נאך פראגען. איכ'ל לאזען ד פראגען פאר א צווייטע מאל

עטליכע ווערטער פונ'ם מענעדזשער פון לא

געדענקט האבען מיר, אז די זוכונג וועט זיך אפמאנען פון לען, וואס זיינען אין דער פראג טערעסירט, ווי צום ביישפיל, 2, 9 און 35, ביי וועלכע די לישע ברידער זיינען מיטגליד וואס אנבאלאנגט זוכען ביים לישען ברענטש, איז דאך נישט האבען דאך בעפאר דער קאנו פראגע פארהאנדעלט און באשי נאך איינמאל, נאך עטליכע מאל אויב אינוועסטיגירטען, האט דארפט דורך די באטרעפערע האט מען דאס אבער געטאן פאקלענדען ווען: מען איז א קומען צום ברענטש פון די שווערע ארבייטער, א צווייטע מאל לייך, אנטשטאט צו אינוועסטי פראגע און אויפאלערען דעם וואס עס מיינט די אויפאלט באשאפונג פון א נייעם לאקאל יארק, האט זיי די קאממעטע צו זיי זיינען בארעכטיגט צו א די קאממעטע וועט זעהן, דאס סטען מיטינג פון דעם באארד געגעבען ווערען א טשארטער, א גלידער פון דעם באארד זיינען טשארטער. די קאממעטע האט זי דער סעקרעטאר פון דעם רוסיש ברענטש האט געשריבן אין דער טיט" פון דעם 12טען מען טשארט באדויערט, וואס די רוסישע ארבייטער האבען נישט קיין רען לאקאל פאר די לעצטע עטל און נאך. אט דויער „אינוועס האבען ענדליך די לאקאלען 2 האלטען א בריף פון דער קאנו וועלכען זיי האבען אונז געלאזט אז אויב מיר ווילען, קענען עס פארטרעטער צו זייער לעצטע איידער זיי געהען מאכען זייער דאציע וועגען דויער אנגעלעגע

נאטירליך, איך האב די פראגענומען מיט דער עקזעקוטיוו וואס זיי איבערגעגעבען דאס, וואס דא אויבער דערמאנט. די עקזעקוטיוו האט דאן באשלאסען צו שיקען טע, וועלכע זאל קלאר און באש קלערען פאר דער אינוועסטיגירטע, אז מיר האבען גארניט פאר זיי, נאכדעם ווי זיי האב מאסע'מיטינג פון די רוסיש-פיוזשע בייטער געזאגט זייער מיינונג מאכט צו זיי פארשפרעכונגען פאל. מיר האבען געטשאלענע רעכט פון דער קאממעטע צו הא דער פראגע.

קיינע באזונדערע קאממעטע גען אזעלכע „אינוועסטיגירטע" נישט נויטיג צו מאכען. מיר וויל זאגען, אז די לאקאלען 2, 9 און וועגען דויער אנגעלעגנהייט אן עפעס צו זאגען פון דער שטאנדפונקט איז זעהר א וויכטיג באטרעפערע לאקאלען זיינען נייער צושפליטערונג פון אונז אויף פאר דער שפארד-לאקאלען רוסיש-פיוזשע ארבייטער, פאר נישט דא פארעריטאט, האט אנדערע אינטערעסען, ווי פון דער פראגע, פיינישער אדער טאג. און מיר ווילען, אז סיי פארלאנגען א לאקאל, און סיי האבען פארשפראכען א לאקאל אביסעלע קלערען וועגען דעם ע

איך האב מיט צוויי וואכען צו מאנט אין דער „גערעכטיגקייט" דעם פארייטעריי-און וועגען נאנציעלער הילף, וואס אונזער באארד האט געמאכט א פארזוך צו קריגען דורך די דריי שטונד וויליגע ארבייט. לויט די געלד זיינען אריינגעקומען ביז איצט אויס, אז זעהר א גרויסער טייל זענע קלאקמאכער האבען ביז אי פאלט זיך אפצורופען אויף דעם א שטיצען די סטרייקענדע פארייטע איך וויל זיך נישט אריינלאזען אורזאכען, ווארום א סך פון מיטגלידער האבען נאך נישט געהא נאנציעל די סטרייקענדע פארייטע קען אבער נישט דורכלאזען צו די (שלוס אויף זייט 15)

אמעריקען פערעריישאן אויף פאנגט אן ארגאניזאציע צי אים קאמפיין צווישען די פרויען ארבייטער אין ניו דזשערזי

ערשטער קאנפערענץ אפגעהאלטען מאנטאג דעם 29טן מערץ. — פארטרעטער פון אונזער אינטערנעשאנאל אין דער עקזעקוטיוו קאמיטע, וואס וועט אנפיהרען דעם דרייטן. — העדקוואטערס געעפנט.

צו ארגאניזירען די מענער-ארבייטער, וועלכע זיינען נאך נישט ארגאניזירט, דאס הייסט, אין דער זעלבער צייט וועט מען מאכען א פארזוך צו ארגאניזירען אלעמען פרויען און מענער, און אזוי נאך פאר שטארקע אלע ארבייטער-ארגאניזאציעס, וואס עקזיסטירען שוין, און אויך שאפען נייע ארגאניזאציעס.

אויף דער קאנפערענץ זיינען געווען פארטרעטער אלע טריידס און פאכען. עס זיינען געווען פארטרעטער די סינארגיסט, בער, מענער-קליידער ארבייטער, די קלאוס, סומס, און דרעסמאכער, ווייט גורס און לאנדריא-ארבייטער, טעקסטיל ארבייטער אין אלע זייערע צווייגען, קעפ, און מילי-נעריא-ארבייטער, פייער-באקס מייקערס, "פאטערי" און קליי ארבייטער, נאָלד און ראבער-ארבייטער, ווייטערעס און סוכער, קלויקס און סילסליידס, טעלעפאן-אפער, דיטאקס, בוקסיפער און טעלעגראפער, באנק-קלויקס און אפיס-ארבייטער, מענ, סי לעדער גורס און טראַנס מייקערס און-נאך אנדערע פאכען.

א וויכטיגע פאסירונג אין דער מענער קליידער אינדוסטריע

די קלאדינג פירמע פון שיקאגא, הארט שאפער און מארקס באצאהלט 50 טויזענט דאלאר צו 150 קאטערס וועלכע זיי ליגט אפ פון דער ארבייט.

דיאד פון ארבייטסלאזיגקייט אין די צוויי שטעטענאָנען פאר די פערמאנענטע קאטערס, אבער אין אלגעמיין איז דאס געווען א געוויסן פאר אלע קאטערס, ווייל דאס האט פארהיט פון אן ארבייטסלאזער ארבעט; און אלע זיינען געווען צופרידען.

דערנאך איז אָנגעקומען דער קרוינס איבערהויפט אין די לאנדע געווארען א געוויסע מיט צוויי יאהר צוריק, און די זעלבע געדריקטע לאנדע דויערט נאך איצט. עס איז שוין נישט מעהר געווען קיין פראגע פון א פארלעגענטע צווישען-סעזאן בער. עס איז נישט געווען קיין ארבייט פאר אלע קאטערס דעם לעצטע יאהר, און דאס האט ארויסגעבראכט די פראגע וועגן אפלייגען קאטערס. די פראגע איז בלויז געווען, וויפיל קאטערס זאל מען אפלייגען.

מען פלעגט ארבייטען א וואך און צוויי וואכען פלעגט מען זיין אהן ארבייט. אין די לעצטע צוויי יאהר האבען אלע קאטערס געארבייט זעהר א קורצע צייט, און מען האט זיך געקויפט מיט דער האפנונג, אז עס וועלען אָנקומען בער סערע צייטען. די בעסערע צייטען זיי פאר אבער נישט געקומען. דאן האט די פירמע אומאפציעל אָנגעפאנגען צו פארהאטן דלען וועגען פארקלענערען די צאל קאטערס.

די פארטרעטער פון דער יוניאן זיינען געווען געקומען גענען אזא פארשלאג, וואו זיי האבען געוואוסט, אז צוליב דער אומגארמאלער לאנדע אין דער אינדרוסטריע וועט אוממעגליך זיין צו באהאנדלען מיט באשעפטיגונג די אנטווארעטע קאטערס, שפעטער האט זיך די פירמע געווענדעט וועגען דעם צום טרייד באַאָרד און צום ארבייטריישאן באַאָרד. א פארשער איז אָפּגעהאלטען געווארען דעם 5טן מערץ, און די פראגע איז גרינדליך דיסקוטירט געווארען צווישען די פארטרעטער פון ביידע צדדים. אויף דעם פארהער זיינען אָנוועזענע געווען אלע הויפט-פארטרעטער פון דעם שיקאגא'ס דושיאָנט באַאָרד, און באַאָמטע פון קאטערס לאַקאל.

די פארטרעטער פון דער פירמע האט בען צוגעשטעלט ציפערען, דורך וועלכע זיי האבען זיך געסטארעט צו באווייזען, אז זיי האבען א מעהרצאל קאטערס אין זייער באשעפטיגונג, אז די קאטערס, וועלכע זיינען צוגעגעבען געווארען אלס פערמאנענטע אין דעם אויבען אָנגעוויזענעם פראצעס, זיינען איבעריג, און אזוי ווי די מערענצ אין דער אינדוסטריע איז צו פאראיינפאכען די ארבייט, און נישט קיין אויסזיכט צו האבען באשעפטיגונג פאר אלע קאטערס.

נאך דעם פארהער האט דער משער מאן פון טרייד באַאָרד געגעבען אַנצוהער רעגיש, אז שטיצענדיג זיך אויף די פאקט, טען, וואס די פירמע האט פארגעבראכט, וועט ער געוואונען זיין נאכצוגעבען איהר פאדערונג. ער האט דערפאר פאר געשלאגען, אז די פארטרעטער פון דער יוניאן זאלען אויפגעהמען די פראגע מיט די פארטרעטער פון דער פירמע, און צו זאמען זאל מען געפינען א פאסיגען וועג ווי אזוי צו שליסטען די גאנצע אנגעלעגנהייט.

דאס האט געפיהרט צו א רייעה סאך פערענצען צווישען די פארטרעטער פון ביידע צדדים, און די קאנפערענצען האט זיך אויך באטייליגט גענעראל-פרעזידענט הילמאן. דער רעזולטאט איז געווען, אז די פירמע האט צוגעשטימט צו באצאלען 50 טויזענט דאלאר צו די קאטערס, וועלכע דארפן פארלירען זייערע פלעצער.

ווייט-פרעזידענט דוש. האלפערין, דער מענער-ארבייטער פון אונזער, "אוס או טאון" דער פארטרעטער, און ער איז ערוועהלט געווארן דעם 29טן מערץ ווערען מיט איין מאל איבער'ן געמאכט דאס פארמירט געווארען אויף אַנצור פיהרען דעם ארגאניזאציעס-דרייטן. אויף דער קאנפערענץ זיינען אויסגעארבייט געווארען פלענער, ווי מען זאל גלייך צוטריט טען צו דער ארבייט.

דער הויפט-צוועק פון דעם דרייטן, ווי שוין באמערקט, איז צו ארגאניזירען די פרויען-ארבייטער. עס וועט אבער אויך נישט אויסגעלאזען ווערען די געלעגנהייט

לעצטע וואך איז באקאנט געווארען די נייכט, דאס די גרויסע קלאדינג פירמע פון שיקאגא, הארט, שפענער און מארקס, האט באצאלט 50 טויזענט דאלאר צו 150 קאטערס, וואס זיי האט אפגעלייגט פון דער ארבייט. די נייכע ווערט באשטעטיגט אין לעצטען נומער, "פארט שריט", דער אפיציעלער אָרגאן פון דער אמאלאגאטישער.

וועגען דער אנגעלעגנהייט שרייבט דער, "פארט שריט", זיי פאָלגט: די גרעסטע פירמע אין שיקאגא — הארט, שפענער און מארקס — האט זיך געווענדעט צו אונזער ארגאניזאציע מיט א פארלאנג, אז מען זאל איהר ערלויבען צו פארקלענערען די צאל קאטערס. זי האט ערקלערט, אז זי מוז אוועקשיקען 150 פאר וועמען זי האט נישט קיין ארבייט. דערנאך איז אינטערעסאנט, וואס אויף א מיטגליד פון א פיער הונדערט קאטערס, צווישען וועלכע עס זיינען אויך געווען די 150, וואס דארפן פארלירען זייערע פלעצער, איז דער פארשלאג אָנגענומען געווארען איינשטימיג.

די פאסירונג איז פון גרויס אינטערעס.

לאקאל 61, קאטערס און טריידערס, האט פאר א לאנגער צייט געליטען פון א פערענצט שיקאגא'ר איבעל-צייטווייז ליגע קאטערס, דאס הייסט קאטערס, וועלכע האבען באשעפטיגונג בלויז אין סעזאן, ווען מען דארף א סך ארבייטער, אבער זעלבע האבען נישט קיין פערמאנענטע פלעצער. עס טרעפט אפילו, אז די צייט ווייליגע קאטערס האבען דורכ'ן יאהר מעהר באשעפטיגונג פון די פערמאנענטע קאטערס דערפאר, וואס זיי האבען זיך שוין ספעציאליזירט אויף, "האלסייל" און "מילי אָרדער" ארבייט. פונדעסטוועגען איז די לאנדע פון די מעהרסטע צייטווייז ליגע קאטערס נישט געווען קיין געוויכערטע, און אין דער שטרעבונג אָפּצושאפען דעם איבעל האט דער קאטערס לאַקאל, ווען נאך מעגליך, אָנגעשטעלט די קאטערס אויף פערמאנענטע פלעצער און דערמיט ארויסגעבראכט צו מינימום די צאל צייטווייליגע קאטערס.

דורך דעם זיינען אלע קאטערס-שפער אָנגעפילט געווארען מיט א גענוגענער צאל קאטערס. וואס גרעסער עס איז געווען דער קאטערס-לאג, אלץ מעהר צייט ווייליגע קאטערס זיינען באשטימט געווארן דעם אלס פערמאנענטע. פון די 850 קאטערס, וואס די פירמע הארט, שפענער און מארקס האט אין א געוויסער צייט באשעפטיגט, זיינען צוגעגעבען געווארען 250 קאטערס צו דער פערמאנענטער צאל, וואס זיינען דאָרט געווען באשעפטיגט זינט 1910.

אזוי לאנג ווי די אינדוסטריע איז געווען אין א נאָרמאלען צושטאנד, און ארבייט איז געווען גענוג, האבען פון דעם די קאטערס געוואונען. דאס האט טאקע געבראכט עטוואס א פארלענערטען פער-צוועקטע.

דער עקזעקוטיוו קאנסיל פון דער מענער-ארבייטער האט די פראגע גענוי באטראכט אויף זיינע מיטגלידען און האט באשלאסען, דאס דער ארגאניזאציעס-דרייטן זאל נישט געמאכט ווערען מיט איין מאל איבער'ן געמאכט דאס פארמירט געווארען אויף אַנצור ערשט קאנצענטרירט ווערען אין א געוויסע סען דיסטריקט; און אזוי געהן פון איין דיסטריקט צום אנדערען, דאס הייסט, מען זאל נישט צושפליטערען די כחות אויף איין גינג דיסטריקטען מיטמאל, כדי צו באהאנדלען בעסערע רעזולטאטען אין יעדען דיסטריקט באזונדער.

און אזוי ווערט געמאכט דער אָנפאנג צווישען די פרויען-ארבייטער אין ניו דזשערזי סטייט, וואו די פרויען זיינען אין גרויסע מאסען באשעפטיגט אין דער טעקסטיל-אינדוסטריע און אין אנדערע אינדוסטריען.

זאל עס זיין א גוטער אָנהייב!

די ערשטע קאנפערענץ איז אָפּגעהאלטן געווארען מאנטאג, דעם 29טן מערץ, אין דעם דזשערזי סטייט פארמירט געווארען פערעריישאן אויף ליבאָר, און צו דער קאנפערענץ זיינען געלאדען געווארען פארטרעטער פון אלע סיטי און סטייט סענאטראל באדיר, און דארטען זיינען אָנוועזענע געווען איבער פופציג דעלעגאטען. צו דער קאנפערענץ זיינען אויך איינגעלאדען געווארען פארטרעטער פון די ניו יארקער אינטערנעשאנאל יוניאָנס, פון די טריידס, וואו עס ווערען באשעפטיגט פרויען-ארבייטער. אונזער אינטערנעשאנאל נאל איז דאָרט געווען פארטרעטער דורך

יוניאן סעטיקס אין די אפיסעס פון דזשענט באַאָרד

דע פלעג זיינען די ארבייטער ריאַיט סטייטעס געווארען. דער אפיס האט פארדעכטיגט, אז די ארבייטער פון דער "עליט קלאוס און סוט קא", 178 סוט סטריט, ארבייטען פון שטייט, א סיגנעל אונטערוואונג איז געמאכט געווארען און עס איז אויסגעמונגען געווארען, אז די ארבייטער ארבייטען פון שטייט. דער אפיס האט דעם ריכער פארלאנגט, אז די פירמע זאל דיסטאנדירען דעם גאנצען סעט ארבייטער און זאל באשעפטיגען א נייעם סעט, וועלכער וועט ארויפגעשיקט ווערען פונ'ם אפיס. די פירמע האט זיך פון דעם אנטזאגט, און דער שאפ איז אָפּ געמאכט געווארען. נאך איין טאג איז א נייער סעט ארבייטער ארויפגעשיקט געווארען פונ'ם אפיס און פרויען זיינען געשליכטעט געווארען פאר איי.

די ארבייטער פון "פישמאן און נאָל-דין", 174 בראָדוויי, האבען קאמפליינט, אז די פירמע שיפט ארויס ארבייט ווערענדיג געהען ארום לידדיג. עס איז אויסגעפונען געווארען, אז די פירמע שיפט איהר ארבייט צו א נישט-יוניאן שאפ אין 141 אטלאנטיק עוועניו. די פירמע האט צוריקגעצויגען איהר ארבייט פון דעם נישט-יוניאן שאפ, און נאָכדעם ווי דער שאפ איז אָפּגעשטאמט געווארען פאר 2 טעג האט די פירמע באצאהלט 50 דאלאר פון און די ארבייטער זיינען צוריקגעגאנגען צו דער ארבייט.

"סטיינמאן און באראקא", 177 סקאלס סטריט, א נייעגעשטעלטער שאפ, האט נישט באצאהלט די ארבייטער זייערע ווידיזשעס, נאך דער ערשטער וואך. דער אפיס האט אָפּגערופען די אינסידיר פירמע, וועלכע האט פארשפראך קען צו זיין פאראנטוואָרטליך פאר די געלד, און נאָכדעם ווי די ארבייטער האט בען אויסגעגנדיגט די ארבייט האט דער אפיס קאלעקטעט \$704.20 אלס וויי-דזשעס. די אינסידיר פירמע איז איינטראוירט געווארען נישט צו האנדלען מיט דעם קאנטראַקטאָר. דער שאפ איז איצט צוגעמאכט.

די אמעריקען פערעריישאן אויף ליבאָר פאנגט אן א גרויסן ארגאניזאציעס-דרייטן צווישען די פרויען-ארבייטער אין ניו דזשערזי סטייט. די פערעריישאן איז גאנץ אנטשלאסען אריינצוציהען אלע פרויען ווייט-ארבייטער פון ניו דזשערזי, זי איז די רייעה פון די ארגאניזאציעס-ארבייטער אין אמעריקע.

אין די טעקסטיל פאבריקען פון ניו דזשערזי סטייט ווערען באשעפטיגט צענ'דיגע טויזענטער פרויען. זיי זיינען נישט ארגאניזירט און ווערען עקספּלואטירט אויס'ן שרעקליכסטען אופן. זיי ארבייטען טען זייט ביי זייט מיט די מענער-ארבייטער; און כאטש זיי טוען די זעלבע ארבייט וואס די מענער ארבייטער, באהאנדלען זיי פאר ווער ארבייט א סך ווייניגער באצאלט. די פאבריקאנטען באנוצען זיך מיט דעם, וואס די פרויען-ארבייטער באצאלען נישט צו קיין ארגאניזאציע, און די פרויען ווערען פארשלאסען און עקספּלואטירט אויף דעם ערנסטען אופן.

אויף די לעצטע צוויי קאנווענשאָנס פון דער אמעריקען פערעריישאן אויף ליבאָר, באהאנדלען די דיסטריקט געווארען די פראגע ווי אזוי צו ארגאניזירען די פילע טויזענטער פרויען-ארבייטער אין די פאבריקען פון די פארשידענע טריידס איבער'ן לאנד. און אויף דער לעצטער קאנווענשאָן פון דער פערעריישאן, אין אטלאנטיק סיטי, איז געפאסט געווארן א באַשלוס, דאס דער עקזעקוטיוו קאנסיל פון דער פערעריישאן ווערט אינסטראוירט אָנצופאנגען א ברייטע ארגאניזאציעס-דרייטן צווישען די פרויען-ארבייטער, זיי אריינצובערענען אין די יוניאָנס פון די טריידס, ביי וועלכע זיי ווערען באשעפטיגט. און אָס דער קאמפּיין האט זיך אָנגעפאנגען די וואך.

פון ברוקלין אפיס.

ברודער טשיארטס-יאָר, מענער-דזשער פון דעם ברוקלין אפיס, באריכטעט פאר זיין אפיס, זיי פאָלגט:

ב. באטיט, 5 באַרא, שטיינמאן און באראקא, וואקארא און פארטי, געטייט נער און שעלער, טריכטער, א. פיצ. ער באריכטעט אויך, אז 3 שפעט זיינען ארויס פון ביזנעס און איין פירמע האט געמופט קיין ניו יארק.

זיין אפיס האט אויך אָפּגעגעבן צו 30 אָפּהעלפונגס, צווישען וועלכע זיינען די פאָלגענדע:

"נאלא", 33 מאַנטראָו עוועניו, איז ערקלערט געווארען אין סטריט צוליב דעם, וואס זי האט פארלאנגט אז די ארבייטער זאלען ארבייטען פון שטייט. נאך 2 וואכען איז די פירמע געוואונען געווארען אויסגעגעבען די ביזנעס און דער אפיס האט די ארבייטער געגעבען אַנצוהערענע צו דער ארבייט.

די ארבייטער פון "דזש. קעסער", 211 סמיט סטריט, זיינען אָפּגעשטאמט געווארען, ווייל דער קאנטראַקטאָר ארבייטער פאר לאזיס האטען פון שטייט. נאך 2 וואכען איז די פירמע געוואונען געווארען אויסגעגעבען די ביזנעס און דער אפיס האט די ארבייטער געגעבען אַנצוהערענע צו דער ארבייט. נאךדעם ווי דער פיקטעטע דעם שאפ. נאךדעם ווי דער סטרייט איז געסטעלט געווארען, זיינען די ארבייטער צוריקגעגאנגען צו דער ארבייט.

די "קאס דעם קא", 560 נאָסטערנע עוועניו, האט באשעפטיגט נישט-יוניאן ארבייטער. דער שאפ איז אָפּגעשטאמט געווארען און נאך איין טאג האט די פירמע באצאהלט 25 דאלאר אלס "לי-קווידיטער דעמערדזשעס". דער אפיס איז אויך געווען ערפאלגרייך אין קריגען א ריין פון 3 דאלאר פאר יעדען פון די אָפּהעלפונגס.

דער אפיס איז אינפארמירט געווארן דעם 2טן דער אמעריקאן אסאסיאציעס-דרייטן, 1256 בערמאנד עוו, איז סוספערדירט געווארען אלס ווערער א מעמבער. די פירמע האט געשליכטעט איהר סכסוך מיט דער אסאסיאציעס-דרייטן און איז ריאַינסטיטוט געווארען. איין וואך שפעטער איז אויסגעפונען געווארען אויף א שאפ מיטגליד, אז אָפּהעלפונגס טאָרס ארבייטען אונטער'ן סקיל. דער אפיס האט געקראנען א ריין פון 4 ד. פאר יעדען אָפּהעלפונג.

די פירמע, "שטעט. סינעל" און "רא-מער און קא" האבען דיסטאנדירטע עמליכע פון זייערע ארבייטער, און ביי-

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President
L. FINKELSTEIN, Acting Editor
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.
Vol. VIII, No. 14. New York, Friday, April 2, 1926
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

א רעוואלוציע פון עקזעקוטיוו באָרד פון לאקאל 62

ווערטער רעדאקטאָר:

ביי דעם לעצטען מיטטיג פון דער
עקזעקוטיוו באָרד פון דער ווהיטני-
וואַרקערס יוניאָן, לאקאל 62 א.ל.ג.ו.
יוניאָן איז פאַרגעלעזען און אָנגענומען גע-
וואָרען די רעזאָלוציע פון שוועסטער
מאָלי ליפשיץ, די ביז איצטיגע סעקרע-
טאָרין פון אונזער יוניאָן.
שוועסטער ליפשיץ איז געווען פאַר-
בונדען מיט דער יוניאָן פון די ערשטע
טעג פון דער יוניאָנס לעבען.
שוועסטער מאָלי ליפשיץ האט צוזא-
מען מיט אונזער אָרגאַניזאַציע דורכגע-
פאָרט געלייגט שוועריגקייטען, אלע פריידען
און ליידען, אויף אזוי ווייט, אז זי איז
געוואָרען איין אָרגאַניזאַציע טייל פון אונז-
ער יוניאָן. און עס קומט דאָס אָיס
שווער זיך פאַרצושטעלען די ווהיטני-
וואַרקערס יוניאָן, אָהן שוועסטער מאָלי
ליפשיץ.

די עקזעקוטיוו באָרד האט דאָס
מיט טיפּען באַדויערען אָנגענומען איהר
רעזאָלוציע, און אלס אויסדרוק פון
אָנגערעכענטע צו איהר, פאַר די לאַנגע
יאָרען, וואָס זי איז געווען מיט אונז פאַר-
בונדען האט די עקזעקוטיוו באָרד באַ-
שלאָסען, איהר צו געבן אַ שטאַנענדיג
און האט דערביי אָנגענומען די פאַלגנדע
רעזאָלוציע:

„נעמענדיג אין אָנבאַטראַכט, אז
שוועסטער מאָלי ליפשיץ איז געווען פאַר-
בונדען מיט אונזער יוניאָן פאַר די אלע
יאָרען וואָס זי יוניאָן עקזיסטירט, און
נעמענדיג אין אָנבאַטראַכט, אז פאַר
דער גאַנצער צייט וואָס זי איז געווען מיט
אונזער אָרגאַניזאַציע האט זי געטאָן אויף
אַרבייט מיט ליב און איבערגעבענהייט,
און נעמענדיג אין אָנבאַטראַכט אז דורך
איהר אַוועקנעהן פאַרלירט די יוניאָן אַ
פּעריאָד און איבערגעגעבענע באַשאַפּטען,
דריט דאָס די עקזעקוטיוו באָרד
אויס איהר טיפּען באַדויערען אויפ'ן
אַוועקנעהן פון שוועסטער ליפשיץ, אין
דערזעלבער צייט ווינשען מיר איהר גלייך
און פרייד אין איהרע צוקונפטיגע וועגען.
עקס. באָרד ווהיט גודס וואַרקערס
יוניאָן לאקאל 62 א.ל.ג.ו. יוניאָן.

אַ דאנק פאַר ברידערליכע הילף.

ברודער ר. גאַלדמאַן, לאקאל 2, אן
אַרבייטער פון דער בלאַר שאַפּ ביז
קאָט קאַמפּאַניע, בעט אונז אין זיין נאָם
מען אויסצוריקען אַ דאַנק צו די אַרביי-
טער פון דעם דערמאָנטען שאַפּ. דער
ברודער איז קראַנק געוואָרען אויף אַ
קאַלד און די אַרבייטער פון שאַפּ האָבען
איהם געהאַלפּען מיט אַ וואָך ווידערשטע-
לען. ער דריקט אויס זיין אַרצינען דאַנק
צו אלע שוועסטער און ברידער פון שאַפּ,
באַזונדערס דעם שאַפּ-טשערמאַן און די
קאָממע.

אַדער זיך געהעם אליין עסען און
ליינען שלאָפּען די קינדער...
איז, זאָג איך — מילא, מיר ווייסען
שוין, צוגעוואוינט שוין, אונז אַרבעט, עס
שוין אפשר נישט.

אַבער די טערקען, די אַרימע ברו-
דער טערקען, זיי זיינען דאָך גאָר ערשט
נייע אין שטאָט!
זיי האָבען זיך נאָך נישט צוגעוואוינט,
און זיי איז דאָך אַס ערשט געווען אזוי
נום...

נום און וואויל!
זיין אַ טעגס — האָט געמיינט:
האָבען אַ ווייב שטענדיג אין הויז און
נישט אין די מאַוויס!
שטענדיג!

דער האַרעם! דאָס איז געווען דעם
טערק'ס פעסטונג, דעם טערק'ס ברכה,
דעם טערק'ס חכמה...
און נישט איין אייראָפּעער, ווען עס
איז איהם ביטער געוואָרען אויפ'ן האַר-
צען פון צרות-ווייב, האָט זיך פאַר-
טרוינט פון טערקישען גוֹדען און זיך
געטרייט מיט'ן האַרעם...

אַ טערק האָט זיך געלעבט נישט אויף
דער וועלט.
געקומען אַהיים — זיין טערקישע
איז דאָ, זי וואַרט.
קיין זוכעניש, קיין אַרומלויפּעניש...

אַבער האָט זיך דעם טערק אויך
פאַרוואָלט זיך אָפּטאָן אליין אויף „איי-
ראָפּעאיש“...
און ער געהאט און לייזט אויף דעם
האַרעם און נישט די טערקישע ווייבער
פרייהייט און גלייכהייט, און דער רע-
זאָלמאַס: דער זעלבער אומגליק ווי ביי
אונז — זי איז נישט אין דער היים, זי
פאַרנאָכלעסיגט די הויז און די קינדער...
אַרימער טערק, איך האָב מיט דיר
רחמנות, ווייל איך ווייס, וואָס דאָס
מיינט.

און צוזאַמען מיט דיר זאָג איך:
נאָם, נאָם, זיי זיך דערבאַרעם —
קער אונז אום צוריק דעם האַרעם!

פון מרים קאַרפילאָוו.

געזעהן אין די מאַוויס „די טען קאַמענדי-
כענעס“, און ווי דאָס, איז ער אויך איצט
„שטאַלץ אויף דעם וואָס ער איז אַ איהר.
איהם אַמאָרען די בילדלאך פון די
פיר ברידער: דעם חכם, דעם ריזע, דעם
חם און שאַינע יודע לשאול, זיי פאסטען
אין אַ וואַרעוויי. איהם געזעהן אויך די
צעלן קעסטלאך מיט די כנסת פאַר די
פרעה'ס, נישט פאַר זיי!

צום כנסת האָט ער באַוויזען צו „צו-
גאַנגענע“ דעם אַפיקומן, און ער ווייס שוין
וואָס ער וועט פאַר דעם קריגען...
ער האָט אויסגעזעהן צו זיין באַניי-
כטערט, גלייכליך, טאטע-מאמע האָבען
זיך צופרידען איבערגעקוקט, דער זיידע
האָט מיט פאַר'הוּל'טע אויגען און פרוי
מע ליפּען זיך אין באָרד געשטייכעלט.
דערלעבט נחת: דער קליינער לויפער ווערט
אַ מענטש, וועט זיין אַ איהר, ער האָט אַ
אירישע נשמה, הינט איהר די עבר, אַ
אַבער דאָס וועט ער קענען, אויב מען
וועט איהם אָפּגעבען אין הייבט סקול.
וועט זיין אַ איהר.

„נאָ, ווי איז דיר געפּלען דער סדר?“
— האָט דער אלטער געפרעגט זיין איי-
ניקל און יענער האָט אויסגלייכענדיג זיך
ווי פאַר אַ גענעראַל געזאָגט:
„אָה, דושי, סאָס סיידער!“
דער „דושי“ איז פאַר'ן אלטען געווען
אַביסעל צו פרידע, אַבער ער האָט איהם
דורכגעלאָזען און ווייטער געפרעגט:
„וועסט זיין אַ איהר?“
„אי בעט אי וויי, איך בין אַ איהר און...
בין פראד און איהר, איינס זי...“

קלאַק אַפּרייטאַרס, מעמבערס פון לאקאל 2, אויסגערקואם!

מאָרס רובין, דער טשערמאַן פון דער
עדיקאטאָרעל קאָמיטע פון אונזער לאָק-
אַל, וועט איינלייטען אַ דיסקוסיע אי-
בער דער טעמע: „די וויכטיגסטע פאַסיר-
רונגען אין דער אינטערנעשאָנאַל פאַר די
לעצטע דריי יאָהר“, זונטאָג, דעם 4טען
אַפריל, 1 אויגער בייטאָג, אין קלער-
מאַנט קאַסינאָ (געוועזענע לאַנדאָן קאַסי-
נאָ), 3878 דריטע עוועניו, בראַנקס, קאָר-
נער קלערמאַנט פאַרקוויי.

ברודער רובין וועט אין זיין רעדע זיך
אַפּשטעלען אויף די וויכטיגסטע אַגנדר-
סטרעלע און אָרגאַניזאַציעלע שטריי-
טען, וועלכע זיינען פאַנגעקומען אין דער
אינטערנעשאָנאַל פאַר די לעצטע 3 יאָהר.
קומט אין מאַסען און קומט אין צייט.
איינמאָל פריי צו אלע מעמבערס פון
דער אינטערנעשאָנאַל.

ס. שעלי וועט זיין פאַרזיצער.
עדיקאטאָרעל קאָמיטע פון לאק. 2.

אַם פיידער

אויף פייטערע קאָנפּערענטען, נאָר נאָרניט,
מיט דער הנהג האָט עס נישט געהאַט צו
טאָן.

דעם וועלכעלע זייערען, וואָס האָט
באַרשט פּרענען די פיר קשיא, איז
דער באַנס'ס הנהג נאָר און נאָר געפּלען
געוואָרען: זי איז געווען האַרב אין ענ-
ליש, וואָס האָט איהם געגעבען צו פאַר-
שטעלן די „היברו“.

דער סדר איז צוגעגרייט געוואָרען
מיט אלע „פייטשעווקעס“, אלע זיינען
געוועסען אַרום טיש מיט גרויס דרך אין
פאַר'ן זיידען, וועלכער האָט געפּהרט
די מלכות אויפ'ן אלטען שטייגער, ער
האָט זיך געפלייסט צו געבען אַ שעהענע
פאַרשטעלונג, געוואָלט איבערלאָזען די
אויפּפאָרונג אלס ריזשע צו די קינדער.
און ווען ער וועט זיין אויפ'ן עולם האַמית,
וואָלען זיי דאָ וויסען ווי דאָס אלץ אליין
דורכצופיהרען.

דער אלטער שאַרפט אָן זיינע מידע
בליקען און טוט מיט זיי פון דער זייט אַ
קוק אויף דעם קשיא-פּרענען, און ער
דער קליינער הברה כאַן מייסט און קערט
די בלעטלאך פון דער הנהג, ער כאַפט
נאָך און נאָך אַ קוק אויף די מיליאָנען
וואָס די באַנס פאַרמאָגט, ער צעהרט די
נולען, איהם ווילט זיך אויסרעכענען ווי
פיל „אינטערעסט“ אזוי פיל געלט קען
אריינברענגען:

„דושי, סאָס אינטערעסט!“
אָהא, זיין געסט: ער דאָרף פּרענען
די קשיא.
ער פּרענט:

פאַ, איך פּרענען די פיר קאָסעס.
די ערשטע קאָסע איז (ער קוקט אריין
אין הנהג):

„וואָס... אי מין, מה נשתנה הלילה
הזה מכל הלילות, מעהר ווי אלע נעכט
פון אַ גאַנץ יאָהר?“

ער שטעלט זיך אָפּ, פאַרהאַקט זיך,
קוקט אריין אין הנהג, כאַפט זי צו, קוקט
גלייך פאַר זיך און זאָגט און זאָגט אזוי
ווי ער האָט עס איינגע'הער'ט...

ער כאַפט עס אָפּ אויף גיך, לאָזט איהר
בער די איבערגעקולעטע ווערטער, ציט
שטאַרק אָפּ דעם אָטעם און טוט זיך אַ קאָס
די האָר מיט אלע פינגער: סאָס דושאב!
אָה, דושי!

ער קוקט זיך אַרום מיט שטאַלץ אויפ'ן
נומען דושאב וואָס ער האָט געמאכט. עס
שטייכעלט איהם דער ערנסט מיט וועל-
כען מען האָט זיך געכאַפט ענטפערען
אויף זיינע „קאָסעס“:

„עכרים היינט פּרעהה במצרים—“
ער ליינעט מיט די אויגען דעם תרוץ
אין ענגליש און האָט שטאַרק געהאָר-
פון, כמעט אזוי שטאַרק ווי ווען ער האָט

אָפּט באַשלאָסען פּראַווען
זיינע קינדער עפעס וואָס
זי צו געזענען.

אלטער טאטע איז דערפון
זי עס וועט איהם זיין
געהן אַפּרייטען גלות ביי
זי וועט ווייזען זיין ווען
אָה ווי מ'ל'ד'ג ער קען

האָט בען נאָרל צו
— נישט זיך וואָס צו
א סך רייכערע און מעהר
אלטען דערפון. אָט האָט
זי אן הנהג של פסח וואָס
רייכער באַנס אָנגעקומען:
אָט אַ סך באַנסען אין ניו
וואָל, אין די בראַנסען און
אָט עס צושיקט און צונע-
סטימער און אזוי אירען.

הר דערביי געוויזען אויף
טייטעמענטס, וואָס זיינע
שטאַטען אויפ'ן געלען
עדרוקט:

נאָכאַרעם האָבען לעצטען
97,000,000 דאלאַר.

זיינען זיי פאַרגרעסערט
מעהר אלס 117,000,000

דערנאָכטען לשנה הבאה
דאלאַר.

רט אונז נייע אקאונטס
וואָס איז פיל שטאַרקער
זי ניראלטאָר

אַפּגענדיקען זיי נייע
זיך בען נאָרל אויסנע-
די פאַרלעטאָרישע בענס
גענט, האָט ער אויף די
יסטישע בענס געקוקט ווי

ערטער פון דעם ער פון לאק. 2

ס פון זייט 3.

וועלכע איך האָלט פאַר
מעמבערס דאַרפּען זיך
זיין דעם. איין פאַסט איז

דעם אינדאָסטריעל קאָנ-
טראַקט אָס'ן, וועלכע האָט
זי שטונדען אַרויסגעגעבען
ע מיטגלידער נישט צו ער-
זען. דער צווייטער פאַסט

אַשלוס פון געוויסע עלע-
ער יוניאָן נישט צו אַרביי-
יערס די דריי שטונדען.
באַלאַנט דעם אינדאָס-
דאַרף דאָס נישט זיין קיין

אַר קיינעם. וואָס דען
ט ערוואַרטען פון באַלע-
לען יאָ לאָזען אַרבייטען
שטיצען אַ סטרייק, וואָס
גענען אן אַנדער גרופּע

דער נאָרעל-אינדור-
איהר, וואָס אָנבאַלאַנט
האָב איך זיך נישט פאַר-
זייער „אויסגעהאַלטענע“
אויף אזוי ווייט גערעכט,
נאָר איהר פיהרט די יור-
זום אייך, אויב נישט —

געהן. אויסגעהאַלטענע
נעמען. עס איז נאָר אַ
זערע מיטגלידער קענען
מען זעהר נישט, און דער
אז זיי זיינען אייניג

מיט דעם אינדאָסטריעל
איבעריגער.

1. אויגער בייטאָג, וועט
קאָמיטע פון לאקאל 2
וואָס פרייע דיסקוסיע
אַסינאָ. די טעמע וועט
„נעמליך, די וויכטיג-
נען אין דער קלאָמפּאַ-
די לעצטע דריי יאָהר

אָפּען, פאַר קיינער וועט
אָפּען, פאַר באַזונען אָט
אין גרונט האַנרעלס זיך
ער טעמע, נאָר ווער עס
זען רעדט. „לאָז, זונ-
פּהריל, וועט ריידען איהר

זי. רובין, דער טשער-
קאָמיטעל קאָמיטע פון
זיבען, און ער האָט אויך
אָנען איבער די וויכטיג-
אין דער קלאָמפּאַכער

געצטע דריי יאָהר.
באַרזאָווישט
געזעשער פון לאק. 2.



אַרימע מיר-אַלע!

(עפליכטאָן)

פון לעבעדיגען.



און צוליב דעם דאָזיגען אַפּשיי האָ-
בען מיר צרות, ליידען מיר...
די אויסגעלייכטע פרוי פאַרשטעהט
מאָדע דעם טייטש פון גלייכע רעכטע.

גלייכע רעכטע מיינט ביי איהר —
אויפ'ן חשבון פון איהר טערקס...

אַ פרוי איז שטענדיג די געהערען,
אפילו ווען זי איז די געבערין.

און ווען מען נישט אפילו גלייכע רעכ-
טע געהאט זי עס פאַר זיך.
זעט געבאָד דער „רעכטע“-געבער
און ברויטגעבער אין שאַפּ, אין אַפּיס
און שוויצט זיינע 10-8 שטונדען אַ

טאָג...
און די „נעהמערע“ לויפט אַרום,
פאַרברענגט מיט שכנות און האָט דעם
מאָן אין טערקס.

אַרימע מיר-אַלע!
איז אַבער, מילא, אויף אונז שוין
פון לאַנג ציוויליזירטע — שוין באַלד
קיין רחמנות נישט.

מיר האָבען זיך שוין אַפּשיל צוגע-
וואוינט דערצו...
ביי אונז, ציוויליזירטע מאַנזביל, איז

שוין לאַנג דער טייטש פון פרוי: זוך זי!
ווען זי איז אַ מיידעל, זוכען
מיר זי. און ווען זי ווערט אונזער

ווייב, זוכען מיר זי ווידער.
אַ פרוי אַ היינטיגע, אָן אויסגעלייכ-
טע, מיינט אַזא, וואָס איז קיינמאָל נישטאָ

אין הייז.
אַזא, ביי וועלכער די הויז איז בלויז
אַ תירוץ אויף צו אַנטלויפּען...

אַ היינטיגער מאַן ווייסט, אַז ווען
ער קומט אַהיים — מוז ער לויפּען זוכען
דאָס ווייב.

פון קאָנסטאַנטיןפאַפּא קומט אונז
אַן די טרויערדיגע בשורה: די טערקישע
מאַנזביל זיינען שוין אויך אויף צרות.
וואָס איז? — דאָס איז:

זינט די טערקישע ווייבער האָבען
געקראָנען גלייכע רעכטע פון זייערע
טערקען און אויך פרייהייט — געפּינען
זיי זיך נישט אין הויז.

לויפּען זיי אום און פאַרנאָכלעסיגען
די קינדער און די קיך...

וועט איהר פּרענען: וואָס געהט איך
זיך עס אזוי צום האַרצען? וואָס אַרע
מיך פאַר די טערקען? וואָס איז מין
דאָנאָ?

איז מין ענטפער: מיך אַרע נישט
אזוי פאַר די טערקען. מיך אַרע פאַר
אונז אלע.

ווייל (וויין איך) טערקען זיינען מיר
אַלע! אַלע!

מיר, דער גאַנצער מאַנזביליום —
איין גרויסער טערק. יעדער מאַן איז
בכחית טערק, וואָס טוט זיך אָפּ אליין
אויף טערקיש.

און אַרימע מיר-אַלע!
און אַרימע טערקען!
זייער גורל — אונזער גורל, און

אונזער גורל — זייער גורל.
ס'איז אַ קלאָנ צו אונז אַלעמען!
מיר אליין צושטערען בידים אונז

זענען היימען און נאָכדעם קלאָנען מיר
און נישטען פּלני מיט...
מיר האָבען צופיל אַפּשיי פאַר דער

ציוויליזאַציע, און ציוויליזאַציע הייסט:
באַפריי די פרוי, גלייך זי אויס מיט
דיך זעלבסט!

11

זשיימס ה. מארער'ס רעדע אויף אונזער קאנווענשאן

הילף און מיר ווילען אז איהר זאלט שיקען אייערע דעלעגאטען צו באזוכען אונזערע מיטינגען.
צום שלום ערלויבט מיר צו זאגען: אין יעדען באשלוס וואס איהר וועט וועלן לען אנטהאלטען ביי דיעזע קאנווענשאן, זאלט איהר שטענדיג האבען אין זינען, ווי וועט עס ווירקען אויפ'ן ארבייטער קלאס? אויב עס וועט זיין גוט פאר אייער קלאס, איז א סימן אז עס איז ווערטפול, אויב אבער עס וועט זיין גוט בלויז פאר אייך און צו קענען א שוין טאן פאר אנדערע, איז עס נאר גוט ווערט. דער ארבייטער קלאס פון דער וועלט קוקט אייך נאך. די ארבייטער ער ווארטען פון אייך עטוואס אויפבויענדעס און ניט צושטערנדעס; זיי ערווארטען, אז איהר וועט געהן פארווערטס און ניט ריקווערטס. זיי האפען, אז איהר וועט האנדלען פראקטיש און ניט אומפראקטיש און אז ווען אייער קאנווענשאן וועט זיך שליסען וועט איהר זיין אן איינהייט. און אייך האט און ביי מתפלל, אז ווען אייער קאנווענשאן וועט זיך שליסען וועט איהר פאראייניגטערהייט, האנט אין האנט, אין א סאלידער ארמיי מאך שרען פארווערטס, צו באגעגענען דעם שונא אין סאכא פאר א בעסערער וועלט אין דער צוקונפט. אייך דאנק אייך. (לאנגער אפלאוז).

ארבייטער פון טראי בראדערס גיבען 30 דאלאר פאר סייקער סטרייקערס

די ארבייטער פון דער קלאקסיפרימער טראי בראדערס, נומ. 12 וועסט 17טע גאס, האבען ביינעשטייערט 30 דאלאר פאר די טעקסטיל סטרייקער פון פאסיק. דאס געלט איז אפגעשיקט געווארען דירעקט צו דער רעליף קאמיטע, אין פאסיק.

עדיוקאצאנאל קאנצערט אין די בראנקס, שבת, 3טע אפריל

אונזער עדיוקאצאנאל דעפארטמענט וועט געבען א גרויסארטיגע קאנצערט און גרופע-געזאנג אין די בראנקס, שבת, 3טע אפריל, 8טע 3טע אפריל, אין פאבליק סקול 61, שארלאט סטריט און קראסאנא פארק, איסט.
עס וועט דורכגעפיהרט ווערען א ריזיגע כע מוזיקאלישע פראגראם. נאכ'ן קאנצערט וועט זיין טינק.
באזארגט זיך גלייך מיט פרויע איינלאסיקארטאלאך. צו באקומען און אפיס פון אונזער עדיוקאצאנאל דעפארטמענט, 3 וועסט 16טע סטריט.

ווארען ביי דעם אנדערען צד. ניין! יעדע זאך וואס מיר האבען, האבען מיר פאר איהר געדארפט קעמפען. ווען אייך זאל האבען היינט צו טאג די מאכט צו באפרייען די מענשהייט פון דער ווירדזש שפלאפעריי וואלט אייך עס גוט געטאן, ווייל ווען אייך זאל עס יע טאן וואלט איהר גוט געוואוסט ווי דאס אפצושטאנען. איהר וואלט צוריק פארוואנדעלט געווארען אין שפלאפעריי נאכדעם ווי איהר וואלט א קורצע צייט געווען פריי. דער איינציג געד ווען צו באפרייען איז אליין, מיט די אייגענע כחות, צו באקומען דאס וואס מען וויל. צו קעמפען דערפאר, ווען מען וויל דעם פרייז, וואס מען האט דערפאר באצאלט, ווייס מען ווי דאס לייזער צו הארטען.

אייך וויל באגריפען דיעזע ארגאניזאציע. ווייל זי איז געווען דער פיאנער אין געבען בילדונג די ארבייטער. נאכ'ן אפט בעט מען מיר, אייך זאל פון די ריזיגען פון די ארבייטער רעקאמענדירען אייך צו פאר א וויכטיגען סטייט אומט, אבער עס זיינען גיטא קיין פילע פון וועמען אויסצוקלייבען, וועלכע זאלען זיין פאסיג צו דעם, ווען די פאליטישענע קלייבען אויס איינצען פאר אן אומט איז ער גיט מחויב צו טאן זיין ארבייט ריכטיג. פארקערט נאר, ווען ער זאל טאן ריכטיג, קאן ער נאך ארויסגעווארפען ווערען פון אומט. אבער ווען ארבייטער רעקאמענדירט דעם איינצען פאר אן אומט מוז ער אויספילען זיין ארבייט ריכטיג, אז ניט ווערען מיר באקומען א שטארקען קלאס. דערפאר באגרייב אייך, וואס איהר האט געמאכט אזא גרויסען שריט פארדערט אין בילדען די מאסע.

איינער איז ענדיג וויל אייך אייך דערמאנען אן דאס פארנענדע: עס זיין נען אין פילדערפיש דא 40 טויזענט מענער און פרויען, וואס ארבייטען אין האטעלען און רעסטאראנען און בלויז 700 פון זיי זיינען ארגאניזירט. ביי יעדע געלעגנהייט רעדט זיך דורך מיט די וועיטערס און דערווייזט זיי, וואס פאר א גרויסען טעות זיי מאכען מיט דעם וואס זיי שליסען זיך ניט אן אין דער יוניאן. ליינט אויס א וועג פאר די ארגאניזירערס.
נאך א זאך: איהר, ליידיס נארמענט וואירקערס, ווייזט אויס, זעהט ניט איין די נוצען וואס איהר וועט האבען ווען איהר זאלט זיך פארבינדען מיט דער סטייט ארגאניזאציע פון וועלכער אייך האב די עהרע צו זיין דער פרעזידענט. אונזער דרום איז קליין. אייך ווייזט אז איהר אלע דעלעגאטען זאלען צושטעהן צו אייערע סטייט ארגאניזאציעס. מיר נויטיגען זיך אין אייער עצה, אין אייער

דער פיהרער פון דער פענסילוועניא סטייט פעדעריישאן איז לייבאר זאגט צו די דעלעגאטען: "דער ארבייטער-קלאס קוקט אויף אייך."

היינט ווערט דריי חדשים אז זיי סטרייט קען. אין די ווייכע קוילען פעלדער, וועסט פון דעם אנטראציעט געגענד, האבן מיר נאר אן אנדער לאגע. דאָרט ווערען מענער און פרויען פארהאנגערט ניט אין סטרייט נאך פרויוויליג אויפ'ן דושאכ. צו אזא מין לאגע האבען געבראכט די מענער וואס פארוואלטען די אינדוסטריע, וועלכע זאגען אונז אז זיי ווייסען ווי זאכען דארפן געטאן ווערען און מיר דארפן נאך פאלגען וואס מען הייסט אונז צו טאן. זיי האבען אין דער אינדוסטריע צוויי הונדערט טויזענט מענער מענשען ווי מען דארף. זיי האבען אזוי פיל ארבייטער, אז די אינדוסטריע קאן געבען בלויז איין אָדער צוויי טעג אין דער וואך ארבייט צו די מענשען, וועלכע זיינען אפהענגיג אן איהר מיט זייער אויסקומעניש. אט די מענשען, די פארוואלטער, קימערען זיך ניט וועגען דער טובה פון די ארבייטער, נאך וועגען די נוצען פון דעם אלמעכטיגען דאלאר. אט דער צושטאנד מוז גענדרעט ווערען און נאך די ארבייטער קענען עס עבן דערען.

מיט פינף און ניינציג יאהר צוריק האבען מיר אין דער שטאָרט אנגעהויבן בען א סאכא פאר אלעמיינע בילדונג. מיר האבען געמאדערט פאָלקס שולען פאר דעם רייכען און ארימען צוגלייך. דער אנדער צד האט גע'מענה'ט: "דער שטאט איז ניט גע'שטאפן' געווארען אום צו זאגען פאר דער באפעלקערונג. די אויפגאבע פון דער באפעלקערונג איז צו זאגן נען פאר'ן שטאט. און אויב איהר וועט בילדען די גאנצע באפעלקערונג וועט עס ברענגען דערצו, אז די מענשען וועלען ווערען הילפלאך, פויל און עס וועט ניט זיין ווער עס זאל טאן די ארבייט." מיר האבען געדארפט קעמפען פאר פרויע לערנ'ביכער אין די פאָלקסשולען און מיר האבען עס געקראנען. ווען אייך בין געווען א קליין קינד זיינען ניט געווען קיין קינדער-ארבייט געזעצען, עס זיינען ניט געווען קיין געזעצען צו באשיצען די מענשען אין די קוילען מיינס, קיין קאמפעינישען געזעצען און אין דער קורצער צייט פון מיינ לעבען האבען מיר דורכגעמאכט אט די אלע קאמפען אזוי, אז היינט צו טאג האבען מיר שוין גע'זעצען' פאר דעם נוצען פון דעם איינפאלגן פאלק. איז דאס אונז דעלאגאט גע'זעצען' פאלק.

שערמאן האט אייך דא שטענדיג מיר, רעפערענט פאנסילוועניא פעדערייט פון און אלס דער פאר-ייט זאגן אייך: איהר זייט סטייט פענסילוועניא. א פאראן פילע היסטאריע וועלכע עס וואלט געווען זאלט זיי באזוכען אייך שוועט. אין דעם סטייט פארשידענע פלעצער, וואו איז פארגאסען געווארען צו ערעהויען דעם ארבייטער.

דאָ די סטייט קאנסטאטיט פאליציי, וואס איז יען, צו דערשטיקען דעם די טרייד יוניאנס און ענדען זיינען ווי געווען יך אפצופוצען אייניגע יעד מיט זייערע קלאכס. דער אויך זיין אינטערעס, אז די מיטגלידער פון ציי ווערן געברויכט אלס פון סטרייק-ברעכער. זיך דא צוזאמענגעקומען זיי ארבייט, וועלכע איז אנגעהויבען געווארען, דעם ארבייטער קלאס ר שטופע אין אלגעמיין. אס, זיינען געווען, זינט דער ציוויליזאציע, דער טייל פון דער מענשען הויכט ערשט אן אנצו-ט'ע קראפט. מיר באשא-אלס א קלאס פאמא-נט. וואס שווערער מיר ארימער ווערען מיר, און קלאס, די וואס פאר-ארום און די שפער און יבטימער, — איז וואס בייטען אלץ רייכער ווע זיין עפעס פאלש און עס די ארבייטער באוועגונג געלער איז און דער אייני-מיר קאנען לעזען די אז מיר זאלען זיך פאר-אנדערע, אז מיר זאלען ען ווי ריכטיגע מענער ארפען זיך אויסלערנען. ניט איינער צום צווייטען שפאלטען האָר, אויפהע-גען וועגען זאכען וועלכע פסטרוויכטיגע און אָנפיה-ן די אמת גרויסע זאכען. דרויסען סטייט (פענסיל-איצט אן א שרעקליכער טראציע קוילען פעלדער.

רעזידענט זיגמאנ'ס לעקטשורע

(איינדריקע) פון אב. קארלין

טאנצט אין מיר דאס הארץ פאר פרייד. אלעס וועט ווידער זיין גוט, שטיל און רוהיג אין דער יוניאן. אבער די ברידער און שוועסטער, וואס זיינען מיט מיר געזעסען אויף איין באנק, האבען זיך גענומען קרימען, ווארום דער פרעזידענט רעדט אויף דער איינלאדונג פון דער אנארכיסטישער גרופע — מענ'שען, זאגען זיי, וואס זוכען ווידער אריינ-ברענגען מיסטרויען אין דער יוניאן. אפער האבען זיי רעכט די ברידער און שוועסטער. אויף אזא באדען איז אפילו נאך א פונק פייער געפערליך.

דער לעקטאָר לאָזט לאַנג ניט ווארטען און טראכטען. "אן עהנליכע לעקציע — זאגט ער — האָב איך מיט א קורצער צייט צוריק געהאלטען פאר א סאציאליסטישען קלוב." און דאס איז, דאכט זיך, א גוטע אָנצוהערעניש, אז אונזער פרעזידענט וועט זיך ניט אנטזאנען צו ריידען פאר אלע גרופען אין דער ארבייטער-באווע-גונג.

"די טרייד יוניאן — זאגט ווייטער דער לעקטאָר — איז מיינ לעבעדיגער קאמפאני; אין איהם בין איך געגאנגען צוואנציג יאהר פון מיינ לעבען. דאָ גע'פילן' איך מיינ פרייד, מיינ גליק." ער מאַלט בילדער פון דער לעצטער בלוטיגער וועלט-מלחמה. ווי אזוי אלע ארבייטער זיינען אוועק ארבייטען מלחמה פארוואקסען, אפילו סאכען מאָרד-אינ-סטרומענטען. ניט נאך מענער, נאך אויך פרויען. ניט נאך האבען פרויען געזאָר בייט ביי געוועהנליכער פרויען-ארבייט, נאך זיי האבען איבערגענומען מענערשע ארבייטען. און אזוי ארום איז די פרוי גענדרעט געווארען אין גייסטיגען זין און אויך אין דער ארט פון קליידונג, —

נס, אין די טעג פון די רעזידענט זיגמאן, זיינען ענאמען פון איין פורם. האט א פולע גלאנציע גע'האט' אויף לעבן א וואך פאר'ן פריהלינג, שוין אריין א וואך אין גען ביינע זונטאנס גע'ארימע, זונגע און ליב' פון דער לעקציע זיינען אונזערע לאַקאלע יוניאנס

עאום, דער זאל, וואו די אפגעהאלטען געווארען, מיט קלאקט און דרעס'טוב'דיגע קליידער, יום-גער. גנט, בר. זיגמאן, קריגט א קורצען פארווארט

דאָ דאָ וועט געשלאָסען זיגער שלום; אָט וועלען די קנייטשען און גריי-ן געמאכט געווארען אין זאנאל ליידיס נארמענט. עס וועלען זיך איר שרידערען פראקציעס אין וועט ווירקען דעם פרעזי-ט'ן וועט אויסהיילען די ען, וואס זיינען געמאכט גען מאי, 1925, אין מע'ערא הויז... זיגמאן ווערען. מיר ווי-י, יעדער צו וועט צונע-ן. דער פרעזידענט, וואס זיין מיט אפגען אויגען, ארייכטען און נוממען-

ווערען. וואס גיכער — אלץ בעסער. און אויף שמערצליכע פראגען ענטפערען א קראנקען, דארף מען שוין זיין נאך א גוטער דאקטאָר, א גרויסער ספעציאליסט — די קראנקע זאלען זיך ניט פארלירען, עס זאל זיי ניט צו פיל וועהטאן.

אט ענטפערט אונזער פרעזידענט, בר. זיגמאן, אויף די שמערצליכע, אפער אויף די שמערצליכסטע פון אלע פראגען, — וועגען דער אויסשליסונג פון די דריי עקזעקוטיוועס, פון די לאקאלע 2, 9 און 22. אויב עס איז באגאנגען געווארען אן אומרעכט מיט דער אויסשליסונג, זאגט ער, איז אבער נאך א גרעסערע אומרעכט באגאנגען געווארען פון דער "עקסאן קא-מיטע", מיט איהרע מעטאדען.

א שטילע ברומעריי, דערנאך א הע'כערע — מאנכע צווישען גרויסען עולם ווערען אויפגערענט.

א טומעלריגער איבעררייס... אונזערע שוועסטער און ברידער שטע'הען שוין אויף די פיס, די שטולען ווע'רען צורוקט. ביים פלאטפארם באווייזט זיך א "אָרדנונג-היטער". די אמעריקאנער פלעגט, די הויפט-באפונג און זאל, דרעהן זיך אויס-מאטיש לאנגזאם. די מאסע בארוהינט זיך. דער לעקטאָר שליסט די לעקציע מיט די ווערטער: "די יוניאן איז די איינציגע שטארקע קראפט, וואס וועט ענדליך פאר-בעסערען און פארשטערקען אונזער לעבען, און מיר וועלען ענדליך דערגרייכען דאס שעהנע און גוטע אין לעבען, צו וואס מיר אלע שטרעבען, כאטש מיר געהען צום ציל אויף פארשידענע וועגען."

ס'איז נאך געווען אין מיטען טאג. די זון האט געשיינט און געווארימט. אין דערייאנען קראטאנא פארס האבען זיך די צווייגען לייכט געשאקלט; ס'האט אויסגעזעהן, ווי א פריהלינג-ווינטעל האט דורך זיי אָנגעזאגט דער וועלט, אז א נייער ער זומער קומט. און א נייער זומער פאר'ן ארבייטס-מאן וועט און מוז קומען!

ניקערס אַנשטאָט קליידער. די צוויי און דרייסיג, "סימיגע" (נעט) דזשעקעס. — זאגט ער, — זיינען איינזאנצען פארשוואונדען. אַנשטאָט דעם איז איצט דא אין א דזשעקע אָדער א קאָט נאָר צוויי, העכסטענס דריי סימס. און דאס האט געהאלפן שאפען א קרייז זיס אין אונזער אינדוסטריע.

דער לעקטאָר וויקעלט אלץ מעהר פאר נאנדער דאס בילד פון אונזער אינדוסט-ריי, פון אונזער לעבען. ער פיהלט זיך שטאָלץ, דאס ניט קוקענדיג אויף דער צייט פון איבערבויען פון אומקערען זיך צו די געווענליכע נאָרמאלע אומשטענדען, די אונזער יוניאן געבליבען שטארק. אפילו די שרעקליכע אפגע-שאפן באווע-גונג האט אונז געשאַדט ווייניגער, ווי אנדערע יוניאנס.

די צווייטע לעקטשורע (ענטפערט אויף פראגען)

ווי עס פיהרט זיך אויף אזעלכע לעק-ציעס, שמעלען די צוהערער פראגען. פרענט מען דאס ניט דערזאגטע און דאס ניט אויפגעכאפטע פון דער לעקציע. אבער אונזערע שוועסטער און ברידער זיינען מיט זייער פרעזידענט היימיש, אפער שוין אביסעל צעהיימיש... פאראן אפילו אזעלכע, וואס האבען מיט איהם ביי איין מיט די 32, "סימיגע" דזשעקעטלאך גע-פרעסט. פרענט מען דעם פרעזידענט אויך אזעלכע פראגען, וואס האבען ניט קיין שייכות מיט דער לעקציע...

פונקט ווי קראנקע, וועלכע האבען ליב צו ריידען פון זייער וועהטאָג, אזוי האבען זיך די פראגען-שמעלער ארויפגעווארפען אויפ'ן פרעזידענט מיט וועהטאָג-פראגען: ווי מען קען באווייזען פראקציעס און ווי קענען ענגער ארבייטען צוזאמען, ווע'רען געלעבט-פארשווענדונג און וועגען מע'ן טאדען צו שטראפירען לאקאלע באאמטע און נאך א סך אזויגע און עהנליכע פרא-גען.

אין קורצען, מ'זעהט, אז דאס איז ניט קיין פראגען, דאס זיינען וואונדער! וואונד-דען, וואס מוזען וואס גיכער פארהיילט

GERECHTIGK
A JEWISH LABOR WEEKLY
Published every Friday by the
International Ladies' Garment Workers'
Office: 3 West 10th Street, New York.
MORRIS SIGMAN, President
ABRAHAM BAROFF, Secretary-Treasurer
L. FINKELSTEIN, Acting Editor
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year
Vol. VIII, No. 14. New York, Friday, April 10, 1936

Entered as Second Class matter April 16, 1920.
Office at New York, N. Y., under the act of Aug.
Acceptance for mailing at special rate of postage
for in Sec. 1103, Act of Oct. 3, 1917. Authorized

שעס און באשעפטיגונג אין
יאר 1924 און 1925

וואס איז עטאבלירט
פון גאווערנאָר'ס ספּעציעלער קאָמיטע אין
סטאַטטייד פון ניו יאָרק, האָט לעצטע וואָך
פון צוויי רעפּאָרט וועגן די ווידעוועס און
יגנ פון די אַרביטער אין דער אינדוסטריע
1925. די רעפּאָרט זיינען דאָסמענטען
וויבאלד געקומען אין צייט.
רעפּאָרט זיינען פאַרערטיגט געוואָרען פון
לעטיין, דער הויפּט־סטאַטיסטיקער פון דער
ביוראָ, און זיינען באַזירט אויף ציפער און
יט די שאַפּפּיראַלס פון 1,331 קלאָזן און
ה, וואָס זיינען צעשטעלט געוואָרען צום אַר
אויסווערפּאָנע אין יאָר 1925. די רע
המען, אַלואָ, אַרום דעם גאַנצען קלאָזן און
פון גרויס ניו יאָרק און זיינען דער רעזולטאַט
ז גענויען שטודיום. עס קען דאָרביער גיט
וויפּעל, אַז די ציפער און די פאַסטען אין די
זיינען ריכטיג.

* * *

קומען, וואָס ווערען אין די רעפּאָרט פּעכט

ערט פסטנעשטעלט, דאס די ארבייטסלאז
די די ניו יארקער פלאקמאכער איז געווען נע-
199, ווי אין 1924.

געזעצער לעזער געדענקען אוראי, האבען די
אינוועסטיוויטאָרס" פון געווערנאָר'ס קאָמי-
געגעבען אַ רעפּאָרט אין אָנפאַנג פּונ'ם יאָהר
אין יענעם רעפּאָרט איז דאָמאַלס אָנגעגעבען
דער דורכשניטס-פאַרדינסט פון באשעפטיגונג
טרייט: 40 וואָכען דורכ'ן יאָהר אין די אינ-
גער און 31 און אַ האַלבֶע וואָך אין די שפּעצער
באַנאָפּעקטשורערס און קאָנטראָקטאָרס. דאָס
פאַר'ן יאָהר 1924. דער איצטיגער רעפּאָרט
דער דורכשניטס-פּעריאָד פון באשעפטיגונג
יאָהר 1925 איז געווען: 37.4 וואָכען אין די
שפּעצער און 28.6 וואָכען אין די יעצער פון די
פּעקטשורערס.

ארשטעטש זיך, דאָס אַ קירצערער אַרבייטס-

יגענעם רעפארט פון די „ספעשעל אינוועסטיר-
אין דער יערליכער פארדינסט פון די קלואז-
ן 1924 נעווען, ווי פאָלגט : 2,016 דאלאר
סירישעפער און 1,675 דאלאר אין די סאָב-
טורנישעפער.

אָהר 1925 האָבען די פארדינסטען פון די
גר ויד פארקלענערט ביז 1,874 דאלאר אין
דישעפער און 1,375 דאלאר אין די סאָב-
טורנישעפער.

די לעצטע אונטערזוכונג פון די ווידוישעס
טויגונג אין דער קלאָקאידנאָסטריע באַווייזט
אַז די ערנסטע ציה אין דער אינדוסטריע אין
ערסאָביאָנאָפּעקטשורער פאָרם פון פראַ-
ס ווייזט, אַז ווי שלעכט עס איז דער פאר-
די אַרבייטער אין דעם אינשטירישאָפּ, איז עס
ערנער אין די שעפער פון די סאָב-מאָנאָפּעק-
און קאָנטראַקטאָרס. און דאָס זעלבע באַציהט
ווייזט די אַרבייטס-באַדינגונגען.

מען שארט אוועק אלע שעהנע באפצונגען פון
מען און מען קוקט זיך צו די שטוקענע פאק-
טמאטען דארט ארויס, זעהט מען קלאר און
גרויסע גליקען, וואס די קלאקמאכער האבען
געמאכט. יאהר פון דער גרויסער, רייכער קלאק-
מאכער, נעמליך: דער דורכשניטליכער פארדינסט
שיידארבייטער איז געווען 36 דאלאר א וואך
סאבמאנופעקטורייג שפער איז עס געווען
2 דאל. א וואך.

גער, די „אינוועסטייטארס“ גיבען אליין
אין מענערנץ אין דער קלאק-אינדוסטריע איז
אל נאך ערנער ווערען. די אויסוויכעל זיין
ער פרייאד פון ארבייט זאל ווערען אלץ סור-
פארדינסטען קלענער — אין ביידע סארטען
זיין די אינסייד און ביי די סאבמאנופעקטור-
ען עפעס זאל נעמאן ווערען דאס אפצושטער-
ן „אינוועסטייטארס“ גיבען אויך צו, דאס

סער פון יענעם שטאם.
 אס איז איהר, ווי עס האט זיך אנשוויקעלט די
 וועט ארבייטער באוועגונג אין אמעריקא?
 יום די געשיכטע פון דער אינסעריישנאל
 נאממענע וואקערס וויזשן, פון דר.
 יום לעווין, און איהר וועט ביים שלע
 באשטענע ווערן.

עריקא א וואונדערלאנד

(נאכגעזען פון א באשעפטיגטער)
פון ה. לאנג

דער לעצטער קען זיך אבער פרעגן:
ווי אזוי קען מען אריבערקומען מיט
א באן פון די פאראייניגטע שטאטן
קייט ארבעטניגע אדער אנדערע סאט
אמעריקאנער און סענטראלאמעריקאנער
לענדער און גענערעל דאס מען דען
ניט פארהערן פרייער איבערן פאסיפיק
שען ים?

עס איז דא א שטאלער ריווער צווישן
שען עלפאזא, טעקסעס, און מעסיקא.
איבערן ריווער איז איצט אויך דא א
ברוק. מען קען גאנץ לייכט בלייבן א
באגריק. און קום קומט אריין אן
אייגענבאן פון די פאראייניגטע שטאטן
טען אין מעסיקא. קען זי זיך שוין צו
הען צו אלערליי סאטראמעריקאנער און
סענטראלאמעריקאנער לענדער און גע
נערעל. ביז די ווייטסטע פונקטען. פאר
שטעט זיך, אז זי וועט זיך דארטען
צוהען איבער א סך טייכען; אבער די
וואסערען זיינען ניט צורייכט, אז מען
זאל ניט קענען ווארפען איבער זיי איר
ערליי בריקען. און דאס איז טאקע דער
פלאן — צופיהרען די אייגענבאן איר
בער טעקסאס, עלפאזא, און דעם „ריאד
ריאנערדע“ דעם ריווער צווישען טעקסעס
און מעסיקא.

די גרויסקייט פון דער אונטערנעמ
מונג באשטימט אויך דעם, וואס די
אייגענבאן וועט זיך דארטען טראגען איר
בער די העכסטע בערג פון דער וועלט.
א טייל פון זיי זיינען די „אנדעס“ בערג.
פון איבער צוואנציג טויזנט פוס די
הויך, איינשטערנדיקע האבען אבער שוין
אלץ אויסגעמאסטען, און מ'האט שוין
געפונען א צווייטע, ווי אזוי צוצוקומען
צו דייע בערגרייזען און זיי אויך באזיר
גען, און צווישען זיי און איבער זיי צו
הען א באגריקע.

לעצטען ענדע ווערט איז וועגען דער
נעפלאטער ריווערס אייגענבאן געווען
א קאנאנעס אין בוענעסאירעס, ארענטי
טינע, פילע לענדער פון אמעריקאנער
קאנטינענט זיינען דארטען געווען פאר
טראקטען, אויך די פאראייניגטע שטאטן
טען האבען דאס געהאט פארשטעהער.
די פארשטעהער פון די פאראייניגטע
שטאטן זיינען געווען באשטימט פון
פרעזידענט קלידוויש. עס איז זיך פאר
צושטעלען, אז און דער ריזעקטער הילף
פון דער רעגירונג אין די פאראייניגטע
שטאטן קען מען גאר טאקען. דער
אונטערנעמונג ניט טראקטען. שוין צו
ליב דעם אלליין, וואס דאס איז פארבונדן
דען מיט די „סטייטס“ צווישען די פאר
אייניגטע שטאטן און די אנדערע לענד
דער פון קאנטינענט. די אונטערנעמ
מונג וועט דאך קאסטען אן אלמערקע
דען קאפיטאל פון מיליאנען, און דאס
מיינט קאפיטאל פון די פאראייניגטע
שטאטן. דאס מיינט אויך, אז קאפי
טאל פון די פאראייניגטע שטאטן וועט
זיין אינוועסטעד אין אלע ארומיגע לענד
דער אויף א גאנץ נייעם שטייגער. די
פאראייניגטע שטאטן געהט דא אין א
שטענדיגען שותפות'דיגען געשעפט מיט
איהרע שוועסטערלענדער. די רעגירונג

די דער טריידיווינאנטישער
ל זיין, וואס דויער ארטיקל
איבער א ריין טריידיווינאנ
ס איז אבער יעדענפאלס איי
אינטערעסאנטען ענין. מיר
האט, אז אין אמעריקע איז
ש, ווי איבער דער גאנצער
נעפלאטער אונטערש ווי אומע
ווייך מיר באשפערעכען אן
איינעם אמעריקע'ס אונטער
רויסקייט, אמעריקע'ס ענער
קע'ס וואונדער. מיר וועלען
וועקשטעלען א פונקט אין
זיין וועט זיך זעהן, מיט וואס
זיין ווייטקייט אנדערש.

קע איז א וואונדערלאנד —
קע ביי אלעמען אין די אויגע
אזוי האב איך פארציילט
אטיידיכעל, נאכדעם ווי איך
אנגעהערט אזוי פיל וועגען
איבער וועלכען מיר ווילט
אן. און געהערט האב איך
אין „קלאבאקס“ אויף אל
ליניעס, אין האטעלען פון
שטעט, אויך אין אונט
אן און ביי פארמאגונגען פון
לייבאר יוניאנס, אזוי ניט
י לעקטשורס פון „ראטארי
און „טשעמבערס און קא

זאגט אייך, למשל, אז איהר
קענען ארויפזעצן אויף א
דער צווייטע-עריצטיגער
פון די טריין וועט אייך ברענג
בוענאס אירעס, ארענטינע,
עס ניט געלויבט. און
ער זאגט אייך, אז איהר וועט
זיך יאהר ארום קענען פארהערן
פון ניו יארק ביז אלעסאס,
וואו עס הויבט זיך קאן אזוי,
זעט וואס פיהרען קיין רוס
זיך איהר געווען געזאגט, אז
איז משונע... אין משיח'ס
ען אזא זאך פארטוירליכט
לעט איהר לעמאכט.
מיר טאקע, ווייט אויס, אין
ימען — ווארעם אז איינע
מען אז צו בויען. און דער
אן פארטוירליכט ווערען א
לום, א ווייטרויסער טרוים
וויילזאציע.

יבן טראכטען וועגען דעם
נאך פאר דער מלחמה; די
ל'מלחמה האט עס צושלאג
ט — ניט נאך מען טראכט
נאך מען הויבט עס שוין
פיהרען. די אייגענבאן וועט
איבער דער וועסט, אריינ
ווייטע פונקטען פון דער
דאס קייט מעסיקא, און
ער סאטראמעריקאנער רעפער
זי וועט אריין אין דער וויי
טניע.

עס נאך אן אנדער באן, וואס
אנען קייט אלעסאס.
עס שוין זיין צו דער נאָרט
עהמען קענעדע. אבער אין
זעלען ביידע ליניעס זיך קע
גען און אפילו זיך צוואַ

איבער וואונדער, ניט
געשטאק רעדט מען, אז אין
הר ארום וועט עס זיין פאר
פילע אונטערזייטען גרונ
זיך צוליב דעם אלץ מעהר
אין אונטערזייטען שטודירענדי
זעל פון אמעריקאנער קאנטי
מען איז הויפטזעכליך „בי
י אינזשענירען-קלאסען. מען
אלערליי צייכענונגען פון
ס וועלען זיך צוזאמענשטייט
זי וועט — אזוי פון ניו יארק
ס אוועק.

לעצטע רעפארטס, וואס זיי
מען אין די אונטערזייטען,
שעפטיקרייזען און סיי פון
נג אין וואשינגטאן, איז צו
אן ארבייט אויף דער גרויסער
מונג מיט א סך ענערגיע.
ען דאך פאר דעם הויפט
גען אין זינען באדווענען אין
אנמאליקעלע גענערעלע פון
ר סאטראמעריקע, ווערט יעד
עקומענער וועג דארטען איר
ס א שריט געהאטער אויפצו
רויסע אייגענבאן. לעצטע
פארטיג געווארען א גרויסע
ווייזען ארבעטניגע און בא
זיך באריכטען ווייזען, אז
נייער ליניע און מען שוין
ען איינע פון די גרויסע הינ
וואס זיינען ביז איצט געווען
אן אייגענבאן איבערן נאכ
אנער קאנטינענט.

פון די פאראייניגטע שטאטן איז, אל
זא, דא פאראינטערעסירט אויף א סך
אופנים. אבער ביים קאנאנעס, ענדע
זומער, אין בוענאסאירעס, האט זיך
ארויסגעוויזען, אז און די פאראייניגטע
שטאטן קען מען ניט טראכטען פון
דער גאנצער אונטערנעמונג צוליב א
גאנץ אנדער אורזאכע. און דא קומען
מיר צו א פונקט — אמעריקע און אייר
ראפע.

קיינער קען זיך ניט פארמעסטען מיט
די הויכע בערג, צו בויען איבער זיי א
באגריק, ווי די אמעריקאנער „קאנ
סטראקשאן קאמפאניס“. אמעריקאנער
מיינט מען דא, פארשטעהט זיך, די
פאראייניגטע שטאטן. סיי ארענטינע
און סיי בראזיל האט פריהער געגעבען
קאנטראקטען אויף באהן-וועגען
די „קאנסטראקשאן קאמפאניס“ פון
איראפע און אין מיטען דער ארבייט
גענומען עסטלען מיט זיי און די ארבייט
צונעהמען פון זיי. און טאקע די קאנ
פאניס האבען געדאנקט גאס, וואס זיי
זיינען פון דער ארבייט פטור געווארען.
די איראפעאישע קאמפאניס האבען
אפילו געמייסטערעט מיט אמעריקא
נער מאשינען; עס איז אבער גארניט
ארויסגעקומען פון דעם. איז מען געקור
מען צו בערג פון עטליכע טויזנט פוס
הויך, איז געווען צרות. די ארבייט איז
דערפאר געענדיגט געווארען פון אמע
ריקאנער „קאנסטראקשאן קאמפאניס“.
און בראזיל און ארענטינע זיינען גע
שטאנען און געקוקט מיט וואונדער, ווי
אזוי אמעריקאנער „קאנסטראקשאן קאמ
פאניס“ באזיגען די העכסטע בערג.

דארטען, וואו אן איראפעאישע קאמ
פאניס האט געוואלט צוהען א באגריק
איבער בארגשפיצען, האט די אמערי
קאנער קאמפאני געצויגען דעם וועג
דורך א טונעל; און דארטען, וואו די
איראפעאישע קאמפאני האט געמיינט,
אז עס איז אוממעגליך ארויסצוהיען
א באגריקע אין דער הויך, האט די אמע
ריקאנער קאמפאני זיך געספראוועט מיט
דעם און איבעריגע אנשטרענגונגען...

ווען מען פאר דער וועלט
מלחמה גע'חלומ'ט פון דער גרויסער
אייגענבאן איבער אלע אמעריקאנער לענד
דער, האט זיך פארן „דזשאב“ ווידער
אנגעבאטען אן איראפעאישע „קאנ
סטראקשאן קאמפאני“. עטליכע לענדער
זיינען געווען גענויגט, צו געבען איהר
דעם „דזשאב“. מען זאגט, אז ארום
דער קאמפאני זיינען געווען ענליכע
אינטערעסען. ענגלאנד איז אין דער
גרויסער אונטערנעמונג פאראינטערע
סירט צוליב דער טייל קענעדע, וואס
פאלט צוזאמען מיט אלעסאס, און ווי
געזאגט, פלאנט מען די גרויסע איינע
באן צו פארקויטלען אויך מיט אלעסאס.
יעדענפאלס, איבער קענעדע און אנדער
דע אירע קאנאנעס, איז ענגלאנד פאר
אינטערעסירט אין דעם. און ענגלאנד
האט שטארק געארבייט, אז אן אירא
פעאישע קאמפאני זאל קרינען דעם
„דזשאב“. אבער ביים באנייען די פלע
נער פון דער אייגענבאן נאך דער

מלחמה, האט דעם קאנטראקט געקרא
נען אן אמעריקאנער קאמפאני. און ווי
מען שמועסט, איז שוין דאס נאכא
באווייזן, אז דער גרויסער אייגענבאן
פלאן וועט דורכגעפיהרט ווערען. און
אמעריקאנער קאמפאני האט פיינט צו
האלטען א קאנטראקט אין קענעדע אין
גארניט טאן...

ספעציעל אינטערעסאנט איז געווען
דאס, וואס מען וועט צו דערנערייכען
דורך דויער נעפלאטער אייגענבאן אי
בער אלע לענדער דורכארום אמעריקע.
דערמיט וועט זיך דאך עפענען א נייע
וועלט. אין די סאטראמעריקאנער לענד
דער קענען לעבען באשעפטיגט ניט ווייניג
נער ווי צוויי הונדערט און פופציג מיליאן
מענשען. און ניט נאך וועלען זי דאך
טען האבען אלע לעבענס-נויטווענדיגקיי
טען פאר זיך, נאך וועלען אויך מיט די
דארטיגע נאטורליכטיגער קענען שפיי
זען מעהר מיליאנען מענשען. וואסער
קראפט איז דאס דא א סך. געהיין
אויך, די בערג זיינען דארטען פיל
מיט גאלד און זילבער און אלערליי מע
טאלען. אן אנטוויקעלטע סאטראמע
ריקע מיינט, אלזא, מעהר רייכטום פאר
דער גאנצער וועלט. בראזיל אליין ווארט
געקענט צושטעלען אן אומגעהויערען
רייכטום. עס פעלט נאך דארטען „בלום
און אייזען“, מענשיכע ענערגיע און
קראפט פון מאשינען. דויען רייכטום
ארויסצושאפען פון דער ערד. און מען
ערווארט, אז די געפאלטע אייזענאמ
זאל דאס אלץ ברענגען אהין. מען רעדט
צום ביישפיל, אז אזא אייגענבאן וועט
מאכען פון סאטראמעריקע דעם געקס
טען גרויסען אימגראציע-גענוסער פון
דער וועלט. דערביי וועט אנגעוויזען
אז ביי דער באארכייטונג פון סאט
אמעריקע וועט מען ניט דארטען אויס
שטעהן די צרות, וואס עס זיינען אויס
געשטאנען די פיאנירען אין די געגענ
דען, וואס הייסען איצט פאראייניגטע
שטאטן. ערפארונגען פון ציוויליזאציע
אין אלע לענדער וועלען העלפען, וויסנע
שאפט וועט העלפען. צו הילף וולט אויך
קומע אנטוויקעלטע מענשיכע פאר
שטענדיגען, און עס וועלען ניט פאר
קומען אועלכע מלחמות צווישען שטעט.
ווי עס זיינען פארגעקומען היינטיק צוויש
שען ווייסע און אינדיאנער ביים בויען
די איסט און די וועסט פון אמעריקע.
אבער דאס איז שוין א צוהאנגענאנטער
לעד בליק. ניכער קען מען ערווארטען
אז ביים בויען די אייגענבאן וועלען זיך
שוין באווייזען צרות...

מען דארף ניט פארנעמען, אז די
פאראייניגטע שטאטן, דער רייכער בא
לעבאם צווישען אלע לענדער אויס
אמעריקאנער קאנטינענט, וועט דורך
דער אייגענבאן געווען געהערשאפט
איבער די סאטען געגענען. דער אפער
טיט וועט קומען מיט'ן עסען. איצט
רעדט קאפיטאל פון די פאראייניגטע
שטאטן פון זיין ניט מעהר, ווי א
שותף צום געשעפט; אבער נאכדעם
וועט זיך איהם געווען וועלען קאמאנדע
ווען, און עס קען פון דעם ווערען נאך
א בייז לעבען איבער דער גאנצער לענד
און ברייט פון אמעריקע.

אבער דאס איז א גאנץ אנדער ענין.
הויפטזעכליך האט זיך געווארט צוהען
אויפגעקראמקייט צו דער מעכטיגער
אונטערנעמונג, וואס מען הויבט אן
צו די וואונדער, וואס די אמעריקאנער
ענערגיע קען באשאפען.

א באן פון ניו יארק דורך טעקסעס
צו מעסיקא, איבער באליאוו און פער
ר, אריינגעהענגדיג שטיין און ווענע
זעלען, צו בראזיל און ארענטינע. אין
פון אן אנדער זייט א פארבינדונג מיט
אלעסאס — דאס איז דאך מעהר ווי
וואונדערליכעס.

נאך אין אונזערע צייטען וועט נאך
אויסקומען צו הערען, ווי מען שרייט
אויס אויף „גרענד סענטראל“ אדער
„פענסילוויאניא סטיישאן“, ניו יארק;
„טריין פאר מעסיקא“ סיי ענד
בוענאסאירעס, ארענטינא!“ —
„ספעשעל קארס פאר דזשענעא,
אלעסאס!“ —

און דאס קול פונ'ם אויסשטרייער
וועט קלינגען איינפאנגיג, ווי ווען מען
רופט אויס פילאדעלפיע אדער שיקאגא.
און עס וועט אויסקומען גאנץ נאטיר
ליך...
די וועלט ווערט איינגעצויגען דורך
דער ציוויליזאציע. באזונדערע וועלט
טיילען ווערען געהעטער. איז דאס ניט,
ווי משיח'ס צייטען? אמעריקאנער
קאפיטאל און אמעריקאנער ארבייט;
אמעריקאנער ענערגיע און אמעריקאנער
שוואונג — שטויסט די וועלט צו ווערען
„קלענער“, „איינגעצויגען“, נאָהער
טער — איז דען ניט אמעריקע א וואונ
דערלאנד?...

זאכען און באוועגונגען אין אמערי
קע, אירעאלאנד, פארטייען אין אמע
ריקע, די ארבייטער-באוועגונג אין אמע
ריקע — מוז מען פארשען און אורטייל
לען אנדערש — אנדערש ווי איבער דער
גאנצער וועלט...

ווינטער-פרייז

פון אל. גוריה.
פון דער סעריע: „אין אסתר'ס ליכט-וועג“

א פרייז אין ווינטער! מיי טייערע, פרעה זיך: אונז
פרייזגט דער ווינטער,
פאר די אויגען, זעהסט, פיינעראלד גרין און רויט-צינער?
זעהסט, די ביימער מיט קנאספען?
וואו האבען די ביימער די קנאספען גענומען
און געלאזט זיי, ווי שניי, אויף אונז קומען...
איצט פאלט דער שניי אויף שניי,
אזוי ווי קיינמאל שוין ניט אויפצוהערען.
פיהלסטו ניט צו זיין אדער ווערען,
אין, אפשר שוין ביסטו א קנאספע אין שניי? —

לאך, הילכיקער, מיי ליכטע, לאך —
זע, א זעלמענע זאך:
ס'פאלט שניי, איז דאס קיין שניי ניט גאט בלימען.
אין איך — גאר א פלעק אינדערמיטען.
אין דו — אזא יונגער, א פארוויגענדער קישען —
זאל ווערען א קאלדערע איבער אונז די בלימען וואס פרישען.

זאל אזוי פאלען בלימען-שניי, בלימען-שניי, בלימען-שניי...
אין דו און איך אונטער זיי,
מיט דער פארהעליכונג, פארהעלינג פון נייע מען,
נייע פיינערען, נייער וועג...

פרייטאג, 2טן סעפטעמבער, 1928

רעקטאר פון
דעפארטמענט
זיכט עס קומט
אין די פעקט
דעס-אינאיינעם
איר זאל איר
וועלכען איר
דוק, ווי אז
הייט, ווי אז
באציהען זיך
בעל".
עס איז
דאס צו טאן
אלס
בעלדעפארט
מאנאטען, ה
באאכטונגע
אנשיינען א
וואלט גארניט
אין פשוט א
די מייסטע
פון די „רענ
הען לידער
צוועק די
דעם לייבעל.
דעם צוועק
דעם פארלאג
דע קלאק א
יוניאן-שאפ
פאר דער
אלס אינספע
זיכט פון ד
אויסקומען
פון אלע א
העס-מאנאט
וואס באלאנט
דער אמעריק
שאן, ווי אז
אסאכאיינשא
פון די מאנ
ראקטארס, א
באוועקען די
בערס.
וועגען מ
דושאבערס
דאס וועל
טער געלענע
מיי איר
אלע אינספע
ווערען אפילו
זענט, דאס
קלאק-אינדוס
אינדוסטריע
די מעהרסטע
פון די שטע
כייטער אין
ניט גאנץ או
וואו די שטע
געמיינע יוני
אויך אכטונט
האבען לייכט
זעהען, אז די
נען זיי דער
קויפען נייע
די באלעבאט
זען ארויסשי
וועלען ניט
זעהר זעלטע
באטיט ניט
ווייערע ארבי
לייבעלס אין
לוינט זיך
איינצווייזען
אויך מיט די
פעקטאריס ה
זאגט די פרע
שום קאום א
אזוי. לייבעל.
היינט א קא
בעל, ניט ער
טארס.
ליידער ז
אויסנאם. אי
ווי געזאגט
זיינען די ש
גלייכנאכטיג.
הויפט ניט,
כעלס, צי ג
דען זיי זיך,
גענעטס. זיי
ווי אויף נאך
ניאן. עס מ
סעס באנוצע
לייט און קוי
שיקען ארויס
דושאבערס
רעס און די
ביי די ב
חשבון: יעד
האלבע פנע
זיי קענען ש
זיך, איז פאר
שען ניט ווי

גערעכטיגקייט

אטורגען פון אמעריקא האט
רט א "קלאוו" שטאף, צו
גערעכטע גענוע טעאטער
וועלכע פארשטען די מו
ר רעכטע פון די פלעיס,
ען א ריכטיגען פרייז פאר
אמטאטורגען.

טינג אין האטעל רוזוועלט
אמטאטורגען באריכטעט ווע
גע און רעכטעגורט באר
א קאנטראקט, וואס זאל
מען ווערען פון די מענע
וועלען פראדוצירען זייע

מענאציע אין אנגענומען
שטימט, אונטער א שטורם
מענטען. עס איז באשלא
אז יעדער מענערשער,
דעלט מיט א דראמאטורג,
קיי מיטגליד פון דער אר
וועט באקאנט ווערען.
אמטאטורגען ארגאניזאציע
דער וויכטיגער אמעריקא
רג און אויך פילע אויס
אמטאטורגען. די הויפט באר
ען:

זשערס טארען נישט נעמען
פון נישט קיין מיטגלידער פון
אציע. די קאנטראל איבער
שטורם און אויסלעגערשע
יט צום פארשטער; דעם
זיין נישט ערלויבט צו מאכען
אמטאטור מיט א דראמאטורג
מאכען קיין אינדירעקטע

אטורגען האבען אויך אנגע
גערעכטע, אז אויב מאכע
ווערען זיך ענטזאמען מיט
אנדלען, וועלען זיי געמינען
לייזן צו פראדוצירען זייערע

זשערס זיינען פון דער אר-

נאציאנאלע פון די דראמאטורגען
ניט עפירדען, אז זיי האבען זיך אריין
אויך שוין ארגאניזירט, אים צו קענען
פיהרען א קאמף מיט זיי.
וואס עס מיינט פאר דער ביהנע, אויב
עס זאל קומען צו אן אפענעם קאמף צוויי
שען דראמאטורגען און מענערשערס,
קען קיינער נישט פארואויסזאגען.
אין דער דראמאטורגען ארגאניזאציע
געפינען זיך 181 דראמאטורגען. דריי
פערטעל פון זיי זיינען געווען אנוועזענער
ביים דערמאנטען מיטגינג און אלע פון זיי
שרייבען אונטער דעם נאמען, וואס איז
אויסגעארבייט געווארען פון א קאמיטע,
מיט ארטאדאקס ריטשטאן אלס טשערמאן.
די אמעריקאנער קאמיוארען יוניאן
האט געלאזט וויסען די דראמאטורגען,
אז זיי וועט זיי שטיצען אין זייער קאמף
גענוען די מענערשערס.

די ארגאניזאציע פון דראמאטורגען
וועט אריינגעבען יעדען דראמאטורג,
וואס וועט זיך אונטערשרייבען אונטער
די פרינציפען פון דער ארגאניזאציע.
יעדער דראמאטורג וועט קענען זיך
מאכען זיינע אייגענע באדינגונגען מיט
מענערשער, אבער די באדינגונגען וואס
זיינען אנגענומען געווארען פון פאראיין
טארען נישט ארויסגעלאזען ווערען פון
קאנטראקט, וואס ער וועט מאכען מיט
מענערשער.

די אירישע אגריקולטור
(באראן הירש) סאסייעטי
העלפט אלע עקאנאמישע פארשערס מיט אויס
קומען וועגען פארשערס און זיי זיך אויס
נוהיטען פון שווינדלערס, ווען איהר קויפט
אירישע פארש.
ניט קיינע דעפאזיט איידער איהר באשט
זיך מיט אונז.
אונזער רעט און טעם שוין שבטאליט פריי
שרייבט דער טום פערזענליך.
פענע פערזענליך אויסער שבת - פון 9 ביז 5
זונטאג - ביז 1 אהר.
JEWISH AGRICULTURAL SOCIETY, INC.
601 E. 14th St. New York City

נאצי. עקו. פון א. ר. פאדערט
אויף די ברענטשעס צו העלפען
לאס אנדזשעלעס סאניטאריום.
דער פאלגענדער רוח אין ארויסנע
שיקט געווארען פון דער נאציאנאלער עק
זעקטיווע פון ארבייטער רינג צו אלע
ברענטשעס איבערן לאנד.

צו אלע ברענטשעס פון ארבי. רינג!
ווערטע פריינד:

מיר שרייבען זיך אן מיטן גאנצען
הארצען אן דעם אפיל, וואס אונזער לאס
אנדזשעלעס דיסטריקט קאמיטע מאכט
צו די ברענטשעס ווענען שטיצען דעם
לאס אנדזשעלעס סאניטאריום. קיינער
ווייס נישט אזוי גוט ווי מיר, וואס פאר
א גרויסען נוצען דער לאס אנדזשעלעס
סאניטאריום ברענגט די מיטגלידער פון
ארבייטער רינג. צענדליגער און הונדער
טער פון אונזערע מיטגלידער קריגען
דארט א פראג, נאך דעם ווי זיי זיינען
אפגעווען זייער טערמיין אין אונזער סאר
ניטאריום און זיי ניימינען זיך אין וויי
טערדיגער הילף פון אזא אינסטיטוציע.
טויזענטער דאראס ספענט דער לאס אנ
דזשעלעס סאניטאריום פאר אונזערע איי
גענע מיטגלידער. די אינסטיטוציע פאר
דינט דעריבער אונזער פוסטע שטיצע.

מיר האפען, אז אלע אונזערע ברענ
טישעס, אהן אונטערשרייב, וועלען קומען
צו הילף דער וואונדערבארער אינסטי
טוציע און ראטעווען זי פון אונטערנאנג.
מיט פריינדליכען גרס,
נאצי. עקו. קאמיטע, ארבי. רינג
י. באסקין, דזשע. סעקרעטאר.

פרעסערס פון קלאוס
מיר בעטען אויך איהר זאלט אויסשניידען
דווען ארווערטייגטע און באהאלטען ביי
אויך אין פאקעט, ווייל איהר וועט אונז
דארפן האבען.
מיר האבען געמוסט
פון 123 פינפטע עוועניו, צו
321 פינפטע עווי.
ביי דער 32 סטער סטריט, 1טען פלאך.
מיר האבען אויסגעקוקט עקספרא
סאניטארי ווייזער ברעסלעך צו פרעסען
וועלכע, פלשט אין בעלייווע. מיר הא
בען אויך די בעסטע ספיקערס אין מאר
קעט, שרוקענע ספיקס מיט א נאראטיוע.
אויך פינקינג מאסינג.
מיר לארען און אלע פרעסערס, דעוויי
גערס און באסעס צו קעסען זעהן די נייע
מאדעלס פון די ווייזער ברעסלעך און
ספיקערס. אלע זיינען ווילקאמען!
די אמעריקען פלאש און
וועלכע פרעסערס
קאמפאני
321 פינפטע עווי, ניו יארק
טעלעפאן: אשלאנד 6650 און 6651.
קאונטרי אדדערס שנעל אטענדעם.

קלאוק אפערייטארס יוניאן, לאקאל 2
א. ל. ג. ו. א. אויפמערקזאם!
מאדעריס רובין
דער טשערמאן פון דער עדיוקיישאנאל קאמיטע פון אונזער לאקאל
וועט אויפלייבען א דיסקוסיע איבער דער מעטע:
"די וויכטיגסטע פאסירונגען אין דער אינטערנעשאנאל
פאר די לעצטע 3 יאהר"
זונטאג, דעם 4טען אפריל, 1 אויפנער בייטאג
אין קלערמאנט קאסינא (געוועזענע לאנדאן קאסינא)
3878 דריטע עוועניו, בראנקס, קארנער קלערמאנט פארקוויי.
בר. מ. רובין וועט אין זיין רעדע זיך אפשיטלען אויף די וויכטיגסטע אינדוסטריעלע
און ארגאניזאציעלע שטרומען, וועלכע זיינען פארגעקומען אין דער אינטערנעשאנאל
פאר די לעצטע 3 יאהר.
קומט אין מאסען און קומט אין צייט!
איינשטרייט פריי צו אלע מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל.
ס. שעללי וועט זיין דער פארויזער.
עדיוקיישאנאל קאמיטע לאקאל 2
מ. רובין, טשערמאן.

ווערט "אינדעפערענט"
לערנעט דעוויינג און גרוידינג פון סענס גארטענטס,
ליידס טיילארימיר, דרעסירעוויינג,
פרענטש דרויפונג און פעסערן-מיווינג.
מיוועמענט פון די וואס האבען זיך ביי אונז אויסגעלערענט פארדינען פון 3 טויזענט
דאלאר ביז 10 טויזענט דאלאר א יאהר.
גרויבארג דעוויינג סירויס
122 פינפטע עוועניו, 52טער סטריט
טעלעפאן, וואסקינס 5406.
ניו יארק סיטי

לערענע דעזיינינג
איהר קענט פערדינען פון 50 ביז 200 דאלאר וועכענטליך
נעהמט א קורס אין דער בעריהמטער
מיטשעל דעזיינינג סקוהל
פון מענ'ס, פרויען, מיסעס און סינדער קליידער און ליידס פאר נארמענטס.
די מיטשעל סקוהל פאר דעזיינינג לערנען צו מאכען פעסערס, גריידינג, דרייפינג און
פיעסען קלאוסס, סוסס, דרעסעס, פאר פאר נארמענטס און מענ'ס קליידער.
נעגרידעט איבער 50 יאהר.
די סקול האט עררייכט
נייע אירענע, נייע סיסטעמען, בעסטע רעזולטאטען.
א קורס אין דער מיטשעל דעזיינינג סקול מיינט א באגלייט
שטעלע און נוסט ווייזערס.
א נוסטע פראפעסיאן פאר מענער און פרויען, און עס
איז זעהר לייכט זיך אויסצולערנען.
באזונדער לעסטע וועט גענעבען ווערען אין זייער אייגענער
שפראך, און איהר זאלט אלעס פארשטעהן.
די באדינגונגען פארן אויסלערנען זיך זיינען זעהר לייכטע.
פיר זיינען די עלסטע פעסיאן קאמפאניע אין אמעריקא און
סיר פארקויפט פיעסעס און שניידען אלערליי פעסערס.
מאג און אונזעם קלאסען.
פונעם קלאסען, סטאנאל, מיטוואך און פרייטאג.
פרייע דעמאנסטראציען אין אונזער סקוהל.
קומט פערזענליך פאר פרייע אינפארמאציע.
מיטשעל דעזיינינג סקוהל
טעלעפאן וויסקאניו 5970.
15 וועסט 37טע סטריט, ניו יארק.



דער פון ארץ ישראל
וועלען געווינען ווערען צו דעם
גרויסע קאנצערט
אזענט (חז"מ פסח), 3טען אפריל
מאנהעטען אפער א הויז
34טע גאס און 8טע עוועניו.
אין דער מוזיקאליש-לירישער פראגראם באטייליגען זיך:

אירמא	חזן בערעלע	רודאלף	א
מערטאן	ח ג י	פ א ל ק	א
פראנצויזיש-אידיש	אין גענוים	דער	אנא פון
טראדיציעלע זינגערין	אין	באריהמטער	ליטאן
פון פאלקס-לידער	פאלקס-לידער	פידעל-שפילער	הויז

די באליבטע שווישפילער:
בן עמי גרשון רובין און איידא
בן בלאנק בן צבי באראטאון קעשיער
דעקלעמאציעס און פארלעזונגען.
נחמן ביאליק די בילדער פון איי
ווענען דער ארץ-ישראל-לידער
אויפגענומען פון דער ארבייטער ארגא
ניזאציע אין ארץ ישראל.
דעם געבוירענעם לאנד, ווי ס'וואכט אויף דער עסקינורעאל, ווי מען רייסט
עס וואקסען שטעט, ווי עס ווערט געפויקערט דער יום טוב שבועות, דער
יום טוב, ווער ס'איז, און ווי עס וואקסט און אנטוויקעלט זיך דער גויער
אלץ וועט דורכגעקן פאר אייערע אויגען. ספעציעלע מוזיק צוגעפאסט פאר
פון חזן פנחס יאסינאווסקי, געשפילט פון מאראס יאסינאווסקי.
באגריסונגען פון

מאקס פיי	דוד רמז	אנצפער
שערמאן פון	פון דער ארבייטער	אין דער לאנד
געוועזענע שפאטען	דעלעגאציע פון	ליכער ארביי
קאמפיון	ארץ ישראל	גאניזאציע

באקומען: אין געוועקשאפטען אפיס, 175 איסט בראדוויי, פועלי ציון
סעקאנד עוועניו, עירי ציון, 425 לאמאיעט סט, נשצ. ארבי. פארבאנד אפיס,
בראדוויי, לינקע פועלי ציון, 202 איסט בראדוויי און אין באקס אפיס פון
אפער א הויז.
אראנזשירט פון דעם געוועקשאפטען קאמפיון קאמיטעט
פאר די ארגאניזירטע אידישע ארבייטער אין פאלעסטינא.

לעם באנק און קאמערס
ווייטע עוועניו קאר. 109טע סטריט ניו יארק
מיר מוען אלע
מאנקס, טשערס און די באנד. באנק פראנסעקשאנס
אויסגעצייכענטע
סיימי דעפאזיט
וואלעס
ערארי, פרוידיענט
מאנקס, טשערס און די באנד. באנק פראנסעקשאנס
אויסגעצייכענטע
ארי, ווייט-פרוידיענט
ווארס, ווייט-פרוידיענט
דע פאלא, קעשיער.
פירילא ת. לא נוארדיא, לאיער פון באנק.

הערעכטיגקייט

בעדקתי החוקתי
ולא ארפה.
(איוב, כ"ו, 6.)
מן מיון גערעכטיג
קייט השלם איך זיך
שטארק און וועל
אויך נישט פאלשען.

הערעכטיגקייט
און די
מיינונג
על

יציגער ארנא פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. VIII. No. 15.

New York, Friday, April 9, 1926

פרייטאג, 9טער אפריל, 1926

PR

סאניטארי קאנטראל באארד ווערט איינגעשטעלט אין באסטאן

א גאנץ נוסע, מען ארבייט אוועקטויס וואס איבערהאנגט אין דרעס סטריד, איז ביז איצט געווען וועגן ארבייט. ערשט די וואך האט זיך גענומען באווייזן ארבייט ביזט אין די דרעס שטעפער, און עס ווערט ערווארטעט אז אין א וואך ארום וועט ווערן ביז.

„מיר האבען נאך 41 סטרייקער, פון די פינף דרעס שטעפער וואס זיינען נאך אלץ אין סטרייק, וועלכע מיר צאָהלען יעדע וואך סטרייק בענעפיט. מיר האָפּען, דאס ווען דער סיוואן אין דרעס סטרייד וועט זיך איינשטעלען, וועלען די דאָזיגע פירמען זיין געוואונען צו סטעלען מיט דער יוניאן, ווי דאס האבען געטאן אלע אנדערע פירמען אין דעם סטרייד.

דער סאניטארי באארד און דער יוניאן ליבעל

„מיר זיינען איצט פארנומען מיט דער ארבייט איינצושטעלען א דושיאנט באארד און סאניטארי קאנטראל אין דערעלבער צייט זיינען מיר אויך פארנומען פארצוברייטען דאס איינשטעלען פון דעם „פראסאניס“ דעם סאניטארי ליבעל אין אונזער קלאָק און דרעס מאַרקעט. די סאניטארי פראגע איז געווען אונזער הויפט איש און דעם לעצטען גענעראל סטרייק, און פאר אונז איז עס זעהר וויכטיג, מיר זאָלען זיך איצט פאר געהען מיט דער ארבייט פון איינשטעלען די אינסטיטוציע פון סאניטיטישאָן. (שלום אויף זייט 10)

פון א רעפארט וואס ווייטפירערענט דושיאנט האבן האט צוגעשיקט צו פרעזידענט זינמאן וועגען די לעצטע טעג טינקייטען און פאסירונגען אין דער באסטאן קלאָק און דרעסמאכער יוניאן, געהערט מיר ארום דאס פאלגענדע, וואס וועט זיכער אינטערעסירען אלע אונזערע לעזער:

„דער קלאָק סעוואן אין באסטאן איז

דריטער לעקטשור פון פרעזידענט זינמאן אויף א גרויסער ערפאלג

זען, אז די שלעכטע אומשטענדען זיינען פאראנטוואָרטליך פאר די איבערליבע אומרוהען אין דער יוניאן, פאר דער אומ צופרידענהייט פון די מעמבערס. ווען אין שטוב איז קיין בריוט נישט, הויבען זיך און קריגערייען — האט זינמאן געזאגט. אין פארלויר פון דער לעקטשור האט דער רעדנער אנגעהערט די אלע ענדע רונגען, וואס זיינען פארנעמוען אין דער קלאָק אינדוסטריע אין די לעצטע עט ליבע יאהר, און ער האט געוויזען, וועלכע סבות עס האבען געוויקט, די לאנגע אין סטרייד זאָל ווערן אזוי ווי זי איז. ער האט אנגעוויזען אויף די פאלגען, וואס די וועלט-מלחמה האט געבראכט מיט (שלום אויף זייט 12)

יגער מיטינג פון טשערלייט פון דיק שטעפער, דינסטאג אווענט

טוער אין דער יוניאן, די ארבייטער וואס באטייליגען זיך אין די בלאק און בילדינג קאמיטעס וואס ווערען לעצטענס ארגאניזירט.

די טשערלייט און די אנדערע אקטיווע ווע מיטגלידער זיינען געבעטען צו קומען אין צייט, עס זאָל זיין גענוג צייט פאר א גענויער דיסקוסיע איבער די פראגען וואס וועלען דאָרט אויפגענומען ווערען.

טען מיטינג פון דושיאנט לאָסען געוואָרען איינצורלונג פון טשערלייט פון די אין גרויס ניו יארק, אויפגענומען ווערען פראגען אין דעם איצטיגלעכע פון דער יוניאן. לונג וועט פארקומען 1טען אפריל, נאָך דעם גרויסען וועבסטער 1טער נאָס, צווישען די ענינים.

זאמלונג ווערען גערופען זיין פון די קלאָק שטעפער, שטעפער ווערען גערופען לונג אויך די אקטיווע

דושיאנט באארד זיין גרויסע אר- יאנס קאמיטע

פון דעם האבען מיר בא-מע פון י. ל. דיווידסאן, פון שיקאגא דושיאנט ס זיך ווי פאלגט: — דעם 15טען אפריל, זענען עפענטליכער אינסטאן צו אינסטאלירען די יאנס קאמיטע פון פינף ער, וואס וועט זיך אפ-ארגאניזירען די דרעס בא. די פארזאמלונג וועט זיין איינער אין אווענט, האל, אשלאנד און מיל-גענעהייט וועט געגעבען קאנצערט, און ס'וועלען גערעדנער, ווי פאלגט: טשערמאן פון דער אר-טע פון דער שיקאגא פער ייבאָר, י. לעווין, מע-שאַנט באארד, סאשא יו יארק, און עס וועט שער און א איסטליעני-וועט זיך באטייליגען א מאנדאלין ארקעסטער יסטען.

קארמעטען און ווייטגודס ארבייטער פון ברידזשפארט פארשטאקען די יוניאן

ברענגט ארוין נייע מיטגלידער אין דער ארגאניזאציע. באזונדער איז לעצטענס געוואקסען די מיטגלידערשאפט אין דער קארמעט קאטעגאריע יוניאן, לאקאל 34. דער פאר איז שוין באלד ארגאניזירט 100 פראצענט. אין ברידזשפארט זיינען אויך דא 14 (שלום אויף זייט 12)

נאך אונזער לעצטע קאנווענשאָן אין פילאדעלפיה, האט אונזער אינטערנעשאנאל נאל אנגעפאנגען א קאמפיין אין ברידזשפארט, קאנעקטיקוט, צו שטארקען די יוניאן פון די קארמעטען ארבייטער, לאקאל 33 און דאס פאנגט שוין אן ברענגען נוסע רעזולטאטען. עס האט אויפגעלעבט די יוניאן טעטיגקייט צווישן די קארמעטען ארבייטער און עס איז אויך געוואָרען לע בעדיגער צווישען די דרעסמאכער און די ווייטגודס ארבייטערשון יענער שטאָרט. די לאקאלס 33 און 34 אין ברידזשפארט האבען לעצטענס צונויפגעשטעלט אן ארגאניזאציע קאמיטע און א קאמפיין ווערט אנגעפיהרט צו שטארקען די יוניאן. מיטינגען ווערען אפגעהאלטען און די מיטגלידערשאפט פון די לאקאלס פאר גרעסערט זיך. די מיטגלידער פון דער ארגאניזאציע יאנס קאמיטע פוילען זיך נישט צו באזוכען די ארבייטער אין זייער היים און רעדען מיט זיי, ווארום זיי שליסען זיך נישט אן צו דער יוניאן. און דאס

די דריטע לעקטשור, וואס פרעזידענט זינמאן האט לעצטען זונטאג פריה גע-האלטען אין הארלעם וועגען די לעצטע פאסירונגען אין דער קלאָקמאכער יוניאן, איז געווען נאך א גרעסערער ערפאלג, ווי די ערשטע צוויי.

די לעקטשור איז ארגאניזירט געוואָרען פון דעם קלאָקמאכער ברענט פון דער סאָציאליסטישער פארטיי. נישט נאך איז דער האל, וואו זינמאן האט געלעקטשורט, געווען איבערגעפאקט און מען איז געשטאנען קאפ אויף קאפ, נאך נאכאמאל אזוי פיל מענטשען זיינען געשטאנען אויססייד און נישט געקענט אריינגעהן אין האל, מחמת ס'איז שוין מעהר קיין פלאץ נישט געווען. אין דעם איבערגעפאקטען האל איז געווען זעהר שטיל און רוהיג, ווען זיך מאל האט גערעדט. אלע האבען זיך מיט דער גרעסטער אויפמערקזאמקייט צוגעדערט צו יעדען וואָרט, און ווען ער האט געענדיגט ריידען, איז ער שטורמיש אפ-לאָדירט געוואָרען פון אלע פארזאמלעטע. פרעזידענט זינמאן האט דאס מאל גערעדט איבער די אינדוסטריעלע און איבערליבע קרויסען אין דער קלאָקמאכער יוניאן פאר די לעצטע פיער יאהר. ער האט צוגלידערט די אלע אינדוסטריעלע אורזאכען, וואס האבען געפירט צו דער איצטיגער שלעכטער לאנגע פון די קלאָקמאכער, און וואס עס האט גע-פיהרט צו דעם, אז די דושיאנט-און קאנטראקטינג-סיסטעם האט זיך איינגע-וואָרעלט אין דער אינדוסטריע. נאכדעם האט פרעז. זינמאן באוויי-

פאר רודאלף ראקער, דעם שבת אווענט, אין מאנהעטען אפערע הויז

ענט, דעם 10טען אפריל, זען אפערע הויז פארקער פאלקס קבלת פנים פאר שרייבער און רעדנער דער קבלת פנים ווערט קאמיטעט פון פראמי-ען דעם עפענטליכען לע-

גענעהייט וועט געגעבען רטיגער קאנצערט מיט לער און עס וועלען אויך אייניגע קורצע באגרי-הויפט מיטשור וועט דער נאסט אליין, וואס ערשטע מאל אין ניו-עהלען וויינע ערפאהרונג-ע יאהרען אין אייאפא. א סך צו דערצעהלען. יענע ווענען קאנצערט עמינען אויף א צווייטען טאג. ער, דער באוואוסטער ר. שריפטשטעלער און אן אנגענומען קיין ניו-יען הויז און איז א

- אינהאלט פארצייכנים
„גערעכטיגקייט“ נומער 15.
זייט 2. מיטונג פון דושיאנט באארד פון קלאָק און דרעסמאכער יוניאן. דושי-פיש.
זייט 3. אין די רייזען פון דער דרעסמאכער יוניאן, לאקאל 33 — דושיאנט פארט נאך וועכענטליכער ערוויקוישאָנאל קא-לענדאר.
זייט 4. סטרייד און ארגאניזאציע-פראגען עקאמוניקעס יוניאן, לאקאל 33 — פראזענבלאט.
זייט 5. פארוואס? (סקיצע) — עמיל זארא.
זייט 6. אדלער — מייטאן איינזע-בערג.
זייט 7. עדיסאָריאס.
זייט 8. דער איינשטעלען פון דאס איינשטע-נאציאנאלע געזעץ. דער העברעאן קאלאָניאלע וואכענ-בליט.
זייט 9. דער צושטאנד פון דעם קלאָק סטרייד אין ניו יארק — ז. ווהלער.
זייט 10. שרייבער און רעדנער — על עס דער צוואנציקסטע פון סטודענטען אין לערער פון אונזערע קאמפער.
זייט 11. אונזערע וואכענ-בליט. פאר-שניידענעס.
זייט 12. שליסען פון זייט 1. אונזערע וואכענ-בליט.

א לעקטשור פאר פרויען פון די מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל

דינסטאג, דעם 13טען אפריל, 7:30 אין אווענט, וועט געגעבען ווערען א ספעציעלע לעקציע פאר די פרויען פון מיטגלידער פון אונזער אינטערנעשאנאל. דאס וועט פארקומען אין הארלעם, אין דעם קלאָק מאכער סענצער, 73 איסט 104טע גאס.
די טעמע וועט זיין: „וועלכען סארט בילדונג דארף די פרוי?“
די רעדנער וועלען זיין: מאַקס לעווין און פאניא מ. קאָהן.
דאס איז די ערשטע פון א סעריע לעקטשורס, וואס זעלען געגעבען ווערען פאר די פרויען פון די אינטערנעשאנאל מיטגלידער. ארגאניזירט פון דעם אינטערנעשאנאל עדיוקאציעלע דעפארטמענט.

די טאון דעפארטמענט פארנומען צו העלפען די שאפ סטרייקס אין ניו יארק

(שליס פון זייט 1)

וואס האבען געשיקט אהין די ארבייט אנהויבען רעדן וועגן א סעטלמענט. און ערשט נאכדעם האבען די ארבייט פער פון די אויטסייד שטענער זיך צו ריקעקערט צו דער ארבייט.

אין צוואנציגסטע מיט די סטרייקס נעמען די דערמאנטע פירמען אין ניו יארק, האבען די אנהייבערס פון דער אונט און טאון דעפארטמענט אויך אפגעשטאפט נאך אנדערע שטענער אין וויינלאנד, נ. דויז, און סטעטען איי לאנד, נ. י.

פון אעלכע פירמען, גענען סטרייקס אין ניו יארק, זאל ניט נעמאכט ווערען. דאס דעם גורל פון דעם אונט אונטערמענט. און אס די ארבייט נישט קיין ליכטע, עס שווערער ווי מאנכע סווער גיין מינען. דאס איז נאנט צו צו פירמען מיט א סך מעהר שווער אקטענדיג אקטענדיג רינקייטען ווערט די ארבייט מיט א גאנץ באדייטענדיג

עס א פאך ביישפילען, אדער אנט, פאסטען: יארק זיינען דערקלערט געטרייבן די קראק פירמען פון סאנס, 54 וו. 21סטע ערג און רייזעס 138 וועסט האבען די דאזיגע פירמען מאכען זייער ארבייט אין שאפ פון דיוויד שאפער, נ. דויז, אין דעם, "שאפ" טי קלאק שאפ, אין מאונט, י. און אין דעם שאפ פון רייט קלאק שאפ, אין אלע גען באד דערקלערט געווארן סטרייקס און דאס האט געטרייבן אין ניו יארק.

זינמאן לעקטשורס וונטאג פריה אין הארלעם

(שליס פון זייט 1)

טויזענט מענטשן האט זיך אויף א גאנץ רוהיגען אופן.

טאג פריה א לעקטשור אין הארלעם.

לעקטשורס וואס פרויערענט זינמאן אין די בראנס, פאסירונגען אין די לעצטע יאר אין דער יוניאן, האבען רושע צווישען די קלאק אכער, וואו קלאק און דרעס זענען זיך צוואמען, ריידען זיי לעקטשורס און וועגען דעם דרוק וואס זיי האבען געט פילע ארבייטער וואס זיינען מען הערען. די קלאק און זיינע ניגעריג צו הערען זאגט וועגען דער לאגע און וומט וויסליך פאר אין דער עז. זינמאן האט עס זיי אין יעס קלאר און דייטליך ער דארבער האבען די לעקטשורס אזא רושע.

טאג דעם 4טען אפריל, 10 דערפריה וועט פארגען זינמאן דאס מאל וועט ער הארלעם, אין 62 א. 160טע

מא וועט זיין: "די אינ" און אינערליכע קריזיסען פארקוממער יוניאן פאר די אהר".

זייע איז אראנזשירט פון דעם דערנענט פון דער סאציא פארטיי און מען ערווארטעט מער עולם זאל קומען.

ער טרופע אין גרענר טעאטער

גנדי דינסטאג, דעם 30טען טען טאג (פסח) און נאנט יום יין גרענר טעאטער אויפטער לענר טרופע אין די בעסטע זייער באריכטען רעפערטואר. וועלען אין גרענר טעאטער צוויי וואכען. די פאלגענדע ען זיי אויפפירען די ערשטע טאג מאטעא און דאנערשטאג 30טען מערץ און דעם 1טען י. "רינע מעלדע" פון פרץ מיטוואך אונטען און וונטאג שווער צו זיין א איד" פון דינסטאג אונטען און שבת 30טען מערץ און דעם 3- "יאנקעל דער שמיד" פריי וון וונטאג אונטען — "מאט" שלום אש.

ער טרופע איז אונטער דער נאם פון דעם באריכטען טע-זשער ערוין א. רעליק.

דער רעפארט פון דער "ביורא" און ריסורטש" אין דער קלאק אינדוסטריע

(שליס פון זייט 1)

סעל גרעסער אינסידרשעפער, וואס זיין נאך פארבליבען, און סיי אויף דער גרויסער צאל שטענער פון די סאב-מאנר פעקטורערס און קאנטראקטארס, וועל-כע האלטען זיך אין איין פארמעהרען. דאס מיינט, אז די פאסטען און די צי-פערען פון די צוויי רעפארטס, וואס זיין נען צונויפגעשטעלט געווארען פון נאנט אומפארטייאישע פארשער, נאך א גאנץ נעווען שטודיום פון די אמת'ע פארעל-טענישען אין טריי, וואס די יוניאן האט שוין געזאגט לאנג צוריק, און אויך אויף די אלע פארמעהרען, וואס זיינען פארנעקומען פאר'ן גאווערנאר'ס ספעציעלער קאמי-סיע. און וויסענדיג דעם ריכטיגען צו-שטאנד אין דער קלאק-אינדוסטריע, נאך איידער די "ביורא" און ריסורטש" האט געמאכט די אונטערזוכונג, האט דאריבער די יוניאן שוין לאנג צוריק ארויסגע-שטעלט איהרע פארעוונגען צו די באלי-כאטס, צו פארבעסערען ווי עס איז די טרויעריגע לאגע פון די קלאקמאכער אין אויך איינצושטעלען מעהר ארדנונג אין דער פארקויפער פון קלאקס און סוטס. עס ווילט זיך האפען, דאס דעם נאך ווערנאר'ס קאמיסיע, וועלכע וועט איינ-זייערעכטען דעם רעפארט פון דער "ביורא" און ריסורטש" אין דער קלאק אינדוסטריע.

כען דארפען ארויסגעבען איהרע רעפארט מענאציעס אין דעם ספאך צווישען דער יוניאן און די באשעפטיגטע, וועט ריכטיג באגרייפען, וואס די פאסטען און די צי-פערען פון דער "ריסורטש ביורא" דער-עעהלען; דאס די מעכערס פון דער קא-מיסיע וועלען ריכטיג באגרייפען דעם עלער און די נויט פון די קלאקמאכער, וואס סטארטשעט אזוי בולט ארויס פון אונטער די פאסטען און די ציפערען, און זיי וועלען דורך זייערע רעקאמענדאציעס העלפען דער יוניאן איינשטעלען מעהר ארדנונג אין דער פארקויפער פון קלאקס און סוטס, אז די ארבייטער זאלען מעהר ניט דארפען אזוי פיל ליידען.

פרעזענטירען שאפ-טשערמאן.

די ארבייטער פון סעמפל שאפ דרעס, שאפ, 132-4 וו. 22סטע סטריט, האבען פרעזענטירט זייער שאפ טשערמאן בר. אייזאק שערמאן, מיט א גאלדענעם וואטש און טשיין, פאר זיין אויפריכטיגע און לאיאלע דינסט פאר די ארבייטער פון שאפ.

די שאפ קאמיטע:

- מ. ב. ל. א.
- ל. ס. פ. ל. א.
- ל. ד. ז. א. א.
- מ. א. ב. ר. א. מ.

קלאק און דרעסמאכער

אויפגעקראם!

מארים זיגמאן

דער פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנאל ליידס נארמענט וואירקערס יוניאן וועט ריידען

דעם וונטאג, 4טען אפריל, 10 אוהר פריה

אין 62 איסט 106טע סטריט

איבער דער טעבע:

"די אינדוסטריעלע און אינערליכע קריזיסען אין דער קלאקמאכער יוניאן פאר די לעצטע 4 יאהר"

אראנזשירט פון דעם

קלאקמכער ברענטש, סאציאליסטישע פארטיי.

אלע וואס האבען געשיקט געלט אויף יום-טוב צו זייערע קרובים אין פוילען, ליטע, רוסלאנד, לאטוויא, פאלעסטינע, דייטשלאנד, עסטרייך, ארגענטינא און אין אנדערע לענדער — דורך דער

ינטערנעשאנאל יוניאן באנק

האבען געקראגען אויסגעצאהלט אין

אמעריקאנער דאלארען

אלע געלדער זיינען אויך צוגעשטעלט געווארען צו יעדען איינעם

שנעל, פינקטליך און אין צייט

אונזערע פארבינדונגען מיט די בענק אין אייראפע זיינען די בעסטע, די זיכערסטע און די ראיעלסטע. זיי ווערען קאנטרא-לירט פון ענגלישען קאפיטאל.

דורך אייער באנק קענט איהר שיקען געלט אהיים דורך פאסט, טעלעגראף און וואריאז אין אמעריקאנער דאלארס אין אלע וועלט מילען בוי אין וואו אריין. צו די ביליגסטע פרייזען — ניט מעהר ווי עס קאסט אונז די עקספענסעס.

International Union Bank
21st STREET AT 5th AVENUE

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGE-
MENT, CIRCULATION, ETC., REQUIRED BY
THE ACT OF CONGRESS OF AUG. 24, 1912,
of the Gerechtigkeits, published weekly at New York,
N. Y., for April 1, 1928.

State of New York, County of New York, SS.
Before me, a Notary Public in and for
the State and county aforesaid, personally appeared
Abraham Baroff, who, having been duly
sworn according to law, deposes and says
that he is the Secy.-Treas. of the Inter-
national Ladies' Garment Workers' Union,
publisher of the Gerechtigkeits and that the
following is, to the best of his knowledge and
belief, a true statement of the ownership, manage-
ment, etc., of the aforesaid publication for the
date shown in the above caption, required by the
Act of August 24, 1912, embodied in section 443,
Postal Laws and Regulations, printed on the
reverse of this form, to wit:

1. That the names and addresses of the pub-
lisher, editor, managing editor, and business man-
agers are:
Publisher: International Ladies' Garment Workers'
Union, 3 West 16th St., New York, N. Y.
Editor: L. Finkelstein (Acting Editor),
3 W. 16th St., New York, N. Y.
Business Manager: None.

2. That the owners are: International Ladies
Garment Workers' Union, 3 West 16th St., New
York, N. Y.
Morris Sigman, President, 3 West 16th St., New
York, N. Y.
Abraham Baroff, Secretary-Treasurer, 3 West 16th
St., New York, N. Y.

3. That the known bondholders, mortgagees, and
other security holders owning 1 per cent
or more of total amount of bonds, mortgages, or
other securities are: None.

4. That the two paragraphs next above, giving
the names of the owners, stockholders, and security
holders, if any, contain not only the list of stock-
holders and security holders as they appear upon
the books of the company but also, in cases where
the stockholder or security holder appears upon
the books of the company as trustee or in any
other fiduciary relation, the name of the person or
corporation for whom such trustee is acting, is
given; also that the said two paragraphs contain
statements embracing affiant's full knowledge and
belief as to the circumstances and conditions under
which stockholders and security holders who do
not appear upon the books of the company as
trustees, hold stock and securities in a capacity
other than that of a bona fide owner; and this
affiant has no reason to believe that any other
person, association, or corporation has any interest
direct or indirect in the said stock, bonds, or other
securities than as so stated by him.

ABRAHAM BAROFF,
Secretary-Treasurer.

Sworn and subscribed before me this
29th day of March, 1928.

Simons L. Hamburger,
Notary Public.

(My commission expires March 30, 1928)

ווארמאן און ליבערמאן
לייזערס
302 BROADWAY, NEW YORK
Telephone: WOrk 522-5223

ארבייטער פון ש
לענדער, פארטיי
נינט טייך, און
וועלט וועט זי
טייערען

אפריז

PRICE 3 CENTS

א וויכטיגער קלאק

אויף דעם לעצטען מ
באארד אין באשלאסע
רופען א פארוואנדלונג
די קלאק שטענער אין
וואו עס וועלען או
איינע וויכטיגע פראג
גען מאכענט אין לעבע
די פארוואנדלונג
דינסטאג, דעם 13טען
דער ארבייט, אין דעם
האל אויף דער 11טער
3טע און 4טע עוועניו.
צו דער פארוואנדלונג
די טשערלייט בלויז פון
ניט פון קיין דרעס שע
פון די קלאק שטע
צו דער פארוואנדלונג

שיקאגא דושה שטעלט איין גאנצוואציגסטע

נעהענדיג צום פרע
קומען א טעלעגראמע
דער סעקרעטאר פון
באארד, וואס לעזט זיך
דאנערשטאג, דעם
וועט פארקומען אן עפע
לייטשאן מיטלינג, צו
גרויסע ארגאניזאציעס
הונדערט מיטגלידער, וו
געבען צו העלפען ארגאנ
שטענער פון שיקאגא. די
זיך לעפענען אכט אוי
אין שיקאגא האל, וואו
וואקי עוועניו.

צו דער געלעגנהיי
ווערען א טעלעגראם
אויך זיין איינע רעד
אנטאן זשאנסאן, טשע
נאנצווייגן קאמיטע פון
דערווייטן און ליבאר
נערושער פון דושה
זיכערמאן, פון ניו יא
אויך זיין א פוילישער
שער רעדנער.

אין קאנצערט וועט
א גרויסער באר, א מא
און איינע סאליסטען

קברת פנים פא

דעם שבת אונטען, ו
וועט אין מאנהעטען א
מען א גרויסער פאלקס
דעם באריכטען שריי
וואלף ראקער. דער
אראנזשירט פון א קאמ
נענטע מענשען אין רע
בען פון אמעריקא.

צו דער געלעגנהיי
ווערען א גרויסאריינע
באריכטע קינסטלער א
נעהאלטען ווערען איינ
סונגס-רעדער. די הוי
אבער זיין, וואס דער
טרעט אויף דאס ערש
יאר, וועט שטענדיג
נען אין די לעצטע יא
און ער האט נאך א ס
מעהר איינצעהלייטען
וועלען די לעזער געמינע
ארט אין דער צייטונג.
וואלף ראקער, ו
פרייהייטס-קעמפער, ש
רעדנער, איז ערשט
יארס אויף א טרעפן